

GEMEINDE FELDKIRCHEN-WESTERHAM
LANDKREIS ROSENHEIM

Gmoabriaf

FELDKIRCHEN-WESTERHAM

Information für die Gemeindebürger



Weitere aktuelle Informationen: www.feldkirchen-westerham.de

Unsere Partnergemeinden: Jenesien und Jallais





AUF EINEN BLICK



GEMEINDE FELDKIRCHEN-WESTERHAM

LANDKREIS ROSENHEIM

Öffnungszeiten Rathaus Feldkirchen

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr, Dienstag: 14.00 - 16.30 Uhr Donnerstag: 14.00 - 18.00 Uhr, Telefon: 08063 - 9703 - 0

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung unter: 08063 - 9703 - 121

NOTFALLDIENSTNUMMERN

Polizeiinspektion Bad Aibling
Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung 116 117
Notruf
Notruf Feuerwehr / Rettungsdienst und Notarzt 112

Weiter Notfalldienstnummern finden Sie auch online auf: www.feldkirchen-westerham.de/buerger/notsituationen

Bitte speichern Sie die Nummern gleich in Ihrem Handy – oder legen Sie diese neben Ihr Festnetz-Telefon!

GEMEINDER AT Sitzungstermine im Oktober

Di, 07.10 Haupt- und Fina	nzausschuss
Di, 14.10	auausschuss
Mi, 15.10 Schulverbandssitzung Grund- &	Mittelschule
Di, 28.10	Gemeinderat

Leerungstermine der Mülltonnen im Oktober

40 *Liter*, **80** *Liter*, **120** *Liter und* **240** *Liter* Do, 09.10. | Do, 23.10.

Leerung der Müllgroßbehälter (1.100 l)

Do. 02.10. | Do. 09.10. | Do. 16.10. | Do. 23.10. | Fr. 30.10.

Telefonnummer des Landkreises, wenn die Restmülltonne nicht geleert wurde: 08031-392 43 43

Papier-Haushaltssammlung (chiemgau recycling)

Feldkirchen 1 – ohne Vagener Au: Mi, 08.10. Feldkirchen 2 – Vagener Au: Do, 23.10.

Das Abfuhrunternehmen für die Papiertonne ist die Firma Wurzer. Sollte die Tonne einmal nicht geleert werden, steht die Hotline zur Verfügung. Kontakt: 0800-098 7937

Abfuhrplan REMONDIS - blaue Tonne

Tour 13: Mi, 15.10. Tour 14: Do, 16.10.

Meldungen von illegalen Abfallablagerungen bitte an:

and reas. oeckl@lra-rosenheim. de

IMPRESSUM & REDAKTIONELLES

Verantwortlicher Herausgeber (V.i.S.d.P.)

1. Bürgermeister Johannes Zistl, Ollinger Str. 10, 83620 Feldkirchen-Westerham *Redaktion*: Karolin Lohwasser, Tel. 08063-9703-213, Fax 08063-9703-198 gmoabriaf@feldkirchen-westerham.de (Text und kostenfreie Anzeigen)

Layout/Satz Gmoabriaf sowie bezahlte Werbeanzeigen

text³ – Agentur für Gestaltung KG, Münchener Str. 9, 83620 Feldkirchen-Westerham, Tel. 08063-200 60 10, Fax: 08063-200 60 19, gmoabriaf@text-hoch-drei.de (nur für bezahlte Anzeigen)

Druck: Fuchs Druck GmbH, Riezlerstraße 12, 83714 Miesbach *Auflage:* 4.000 im Gemeindegebiet Feldkirchen-Westerham

Redaktionsschluss: Seit 1.1.2021 immer der 15. des Monats!

Beiträge bitte in schriftlicher Form: E-Mail/Fax/Brief. Per E-Mail können nur Beiträge als PDF-Dokument angenommen werden. Word-Dateien werden aufgrund von internen Sicherheitseinstellungen nicht zugestellt.

Hinweise in eigener Sache: Die Bildplätze im Gmoabriaf sind begrenzt. Daher bitten wir darum, dass pro Bericht immer nur ein Bild geliefert wird. Eine Reservierung der Bildplätze ist nicht möglich. Sie haben bei uns auch die Möglichkeit, Ihre privaten Anzeigen kostenlos abzudrucken. Dies betrifft die Bereiche: Wohnungsmarkt, Stellenmarkt und Fundgrube — wobei in der Fundgrube nur "Verschenke"-Anzeigen und Gesuche aufgenommen werden — keine Verkäufe!

Für alle Text- und Bildzulieferungen gilt: Bitte achten Sie darauf, dass immer der Autor mit Vor- und Nachname und der Bildnachweis (wer das Bild gemacht hat) im Artikel angegeben sind. Zudem muss sichergestellt sein, dass die auf dem/den Bild/ern abgebildeten Personen mit der Veröffentlichung im Gmoabriaf und im Internet einverstanden sind.

Unter der Rubrik Geschäftsleben können Sie einmalig im fortlaufenden Text – ohne Logo – Ihr neues Gewerbe vorstellen. Weitere Werbeanzeigen hierüber sind kostenpflichtig – und über den Werbering Mangfalltal, Christine Knoll, Tel. 08063-200 60 10, abzuwickeln. Wir bitten um Verständnis.

Nutzungsbedingungen: Der Gmoabriaf wird im Gemeindegebiet zum jeweils 1. eines jeden Monats in Geschäften und öffentlichen Einrichtungen ausgelegt sowie im Internet auf www.feldkirchen-westerham.de/gmoabriaf veröffentlicht. Der Gmoabriaf ist das Informationsmedium für die Gemeindebürger und dient dazu, über amtliche Vorgänge sowie Ereignisse aus dem Vereins- und Gemeindeleben sowie Angelegenheiten der Bürgerbeteiligung, des Bildungswesens und der Kinderbetreuung zu informieren. Politische Meinungsbekundungen sind nicht zulässig. Wir bitten darum, die zugelieferten Artikel kurz zu halten, damit wir allen Anfragen möglichst gerecht werden können. Die Gemeindeverwaltung behält sich das Recht vor, Artikel zu kürzen oder zu streichen sowie Verschiebungen in die nächste Ausgabe vorzunehmen. Die anliefernden Autoren sind selbst verantwortlich für den Textinhalt, die Richtigkeit und Einhaltung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen. Mit Anlieferung des Artikels erklären sich die Autoren mit den jeweils gültigen Nutzungsbedingungen einverstanden.

Redakteure / Fotografen: Evi Steininger (es), Karoline Peidli (kp), Karolin Lohwasser (kl), Manfred Merk (mm) Georg Meixner (gm)

INHALTSVERZEICHN	10/2025
Auf einen Blick	Bücherei
Impressum / Redaktionelles 2	HkS21
Gemeinde & Gemeinderat 3	Vereinsleben
Service & Beratung8	Kultur- & Gesundheitstermine
Soziale Gemeinde	Sport
Umwelt & Natur	Wohnungsmarkt32
Geschäftsleben13	Stellenmarkt33
Kirche	Fundgrube
Schule & Kindergarten16	Persönliches
VHS17	Veranstaltungskalender

GEMEINDE & GEMEINDERAT

09.10.2025: Gemeindliche Einrichtungen nicht geöffnet

Am Donnerstag, 9. Oktober sind das Rathaus und die gemeindlichen Einrichtungen geschlossen. Gerne sind wir ab Freitag, 10. Oktober wieder für Sie da! Auch der gemeindliche Wertstoffhof ist an diesem Donnerstag nicht geöffnet.

Nächster Schritt im Projekt Nahwärmenetz

Bestellung der Vorstände und Geschäftsführer

Innerhalb dieses Projekts wird die Abwärme aus der Produktion bei der Firma mativ Gessner in Weidach in ein Nahwärmenetz eingespeist und dieses kann so zum Heizen von Gebäuden genutzt werden. Zum Bau des Fernwärmenetzes, der Heizzentrale und dem späteren Betrieb gründete die Gemeinde Feldkirchen-Westerham das Kommunalwerk Feldkirchen-Westerham KU und die Feldkirchen-Westerham Wärmeversorgungs GmbH & Co.KG. Als Vorstände und Geschäftsführer wurden Frau Jennifer Ziegelmann für den kaufmännischen Bereich und Herr Sebastian Henghuber für den technischen Bereich bestellt.

Mit dem Start des Baus des Netzes soll im Frühjahr 2026 begonnen werden. Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham leistet hiermit ei-



nen wichtigen Beitrag zur nachhaltigen Wärmeversorgung. Das Projekt zeigt, wie Klimaschutz, Versorgungssicherheit und Wirtschaftlichkeit Hand in Hand gehen können. Über die weitere Entwicklung des Projektes halten wir Sie auf dem Laufenden. Wir wünschen den beiden gutes Gelingen für Ihre neue Aufgabe.

V.l.: Jennifer Ziegelmann, Johannes Zistl und Sebastian Henghuber



"Schöner" Hochwasserschutz für Feldkirchen

Der Gemeinderat von Feldkirchen-Westerham hat einen wichtigen Schritt für den Hochwasserschutz im Ortskern getan. Nach der Vorstellung des Gestaltungskonzeptes im April dieses Jahres durch ISEK-Projektleiterin Frau Dr. Sonja Rube wurde nun beschlossen, die Planungen zum Schutz vor Hochwasser in der Ortsmitte mit städtebaulichen Verbesserungen zu verbinden. Das Ziel: mehr Sicherheit vor Hochwasser und zugleich eine attraktivere Gestaltung der Ortsmitte rund um den Feldkirchener Bach.

Um was geht es?

Das komplette Konzept betrifft den Abschnitt des Feldkirchener Baches vom Kreisverkehr an der Glonner Straße bis zur Einmündung in den Kellerberggraben. Zunächst steht der sogenannte Abschnitt B im Fokus also der Bereich von der Staatsstraße 2078 bis zum Kellerberggraben. Hier soll der Hochwasserschutz so verbessert werden. dass Häuser, Straßen und wichtige Einrichtungen künftig wirksam vor Überflutungen geschützt sind. Während bei den bisherigen Planungen vor allem die rein ingenieurmäßige Umsetzung des Hochwasserschutzes berücksichtigt wurde, geht es nun darum, die technischen Lösungen mit einer ansprechenden Optik zu verbinden. Gleichzeitig soll darauf geachtet werden, dass die wichtigen und wunderschönen Bäume rund um den Pfarrkindergarten in Feldkirchen so gut es geht erhalten bleiben.

Ein weiterer Punkt sind die Stellplätze entlang des Feldkirchener Baches. Nach Ortseinsicht und Abwägung verschiedener Vorschläge hat sich der Gemeinderat für eine Variante entschieden, in der in der Salzstraße die bisherigen Stellplätze erhalten werden können.

Wie es weitergeht

Mit dieser Entscheidung können

die Planungen in die nächste Stufe gehen:

- Detaillierte Ausarbeitung des Konzeptes und Kostenberechnung
- · Einbindung der betroffenen Anlieger
- Prüfung der Fördermöglichkeiten in Kombination Hochwasserschutz und Städtebau
- Mitdenken städtebaulicher Verbesserungen für eine attraktivere und praktischere Gestaltung des Ortskerns.

Zeitplan und Besichtigung vor Ort

Die Genehmigungsunterlagen für Abschnitt B sollen noch 2025 fertiggestellt werden. Damit könnten die Bauarbeiten bereits im kommenden Jahr beginnen.

Kosten und Förderung

Für die bisherigen Untersuchungen sind Kosten von 57.100 Euro angefallen. Davon hat die Regierung von Oberbayern rund 34.200 Euro im Rahmen der Städtebauförderung übernommen. Für die Planungen im Jahr 2025 sind weitere 40.000 Euro eingeplant. Die eigentlichen Baukosten für den Hochwasserschutz im Abschnitt B werden –

Münchener Straße - Fußgängerdurchwegung - Salzstraße - Ollinger Straße Abschnitt am Kindergarten Wasserschutzmaßnahmen mit Natursteinwand beidseits des Baches Einfassung Bach, Erlebbarkeit, kreative Attraktive Bachgestaltung mit Wasserzugang, Kneipp-Anlage, Gestaltung Aufenthaltsbereich mit Sitzstufen Abschnitt an der Salzstraße und Eingang Kindergarten Bachverbreiterung mit Grünwall und Natursteinwand 70 cm hoch entlang der Salzstraße Verengung / Verkehrsberuhigung Verengung / Verkehrsberuhigung Salzplatz: Ggf. Platzgestaltung innerer Ortseingang









Bestehende Hochwasserschutzplanung









Ergebnis / Vision der Feinuntersuchung

je nach Ausführung – auf etwa 2 Millionen Euro geschätzt. *Die gute Nachricht*: Der Hochwasserschutz wird nach den neuen Förderregeln mit 60 % bezuschusst. Für zusätzliche städtebauliche Maßnahmen können weitere Fördermittel beantragt werden.

Was das für Feldkirchen bedeutet

Mit dem Beschluss hat der Gemeinderat den Weg frei gemacht, um wirksamen Hochwasserschutz mit einer sichtbaren Aufwertung des Ortskerns zu verbinden.

Das Ziel ist klar:

- Mehr Sicherheit für Anwohnerinnen und Anwohner,
- Schutz wichtiger Einrichtungen wie Kindergarten und Straßen,
- Erhalt wertvoller Bäume rund um den Pfarrkindergarten,
- und zugleich eine attraktivere Gestaltung und Schaffung von Zugängen zum Feldkirchener Bach.

Damit wird Feldkirchen nicht nur besser vor Hochwasser geschützt, sondern auch lebenswerter und schöner gestaltet.

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht!

Am *Sonntag, den 08. März 2026,* findet die *Kommunalwahl* (Gemeinderat, Landrat und Kreistag) statt. Damit die Wahl reibungslos ablaufen kann, braucht die Gemeinde *Feldkirchen-Westerham* wieder eine große Zahl engagierter Bürgerinnen und Bürger, die sich als *Wahlhelfer* einbringen. Als Dankeschön erhalten Sie ein *Erfrischungsgeld in Höhe von 80* ϵ .

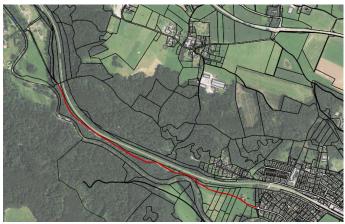
Über den untenstehenden *QR-Code* gelangen Sie direkt zum *Online-Formular*, mit dem Sie sich schnell und unkompliziert anmelden können.

Machen Sie mit – Ihre Unterstützung ist wichtig für unsere Demokratie!

Sollten Sie Fragen haben, melden Sie sich gerne unter: wahlen@feldkirchen-westerham.de oder 08063-97 03-101

Straße nach Niederaltenburg ab sofort voll gesperrt!

Die Straße von Westerham nach Niederaltenburg wird aufgrund erheblicher Straßenschäden ab sofort voll gesperrt. Die Lage der gesperrten Straße ist im folgenden Lageplan dargestellt.







Fundsachen

 $\label{lem:august: 18.08. Schuhe | 18.08. T-Shirt | 18.08. Trachtenweste | 18.08. 3x Kappe | 18.08. Schnuffeltuch | 18.08. 2x Schlüssel | 18.08. Lesebrille September: 01.09. Armkettchen | 08.09. Schlüssel$

Bitte setzen Sie sich mit dem gemeindlichen Fundamt im Rathaus, Zimmer Nr. 0.13, EG, Tel. 08063/9703-150 in Verbindung.

Fundrad-Versteigerung der Gemeinde am 29.10.2025

Das Einwohnermeldeamt veranstaltet am Mittwoch, den 29.10.2025

um 14:00 Uhr die jährliche Versteigerung aller Fundfahrräder, die seit 6 Monaten nicht abgeholt wurden. Die Versteigerung wird um 14:00 Uhr im Innenhof des Rathausgeländes beginnen.

Bei schlechten Wetterbedingungen wird die Versteigerung im Rathaus vor dem Sitzungssaal stattfinden. *Alle Interessierten sind herzlich eingeladen*.

Eingeschränkte Haltverbotszone im Gewerbegebiet

Gewerbegebiet Feldkirchen-Westerham

Um die Anlieferungen der ansässigen Firmen im Gewerbegebiet zu erleichtern, richtet die Gemeinde Feldkirchen-Westerham ab sofort eine *eingeschränkte Haltverbotszone* in folgenden Straßen ein:

- · Leißstraße
- Walter-Gessner-Straße

Das Haltverbot gilt für *Kraftfahrzeuge über 3,5 Tonnen zulässiges Gesamtgewicht*, einschließlich Anhänger und Zugmaschinen.

Geltungszeitraum:

• werktags von 7:00 bis 18:00 Uhr

Ziel der Maßnahme ist es, den Lieferverkehr zu entlasten und den Verkehrsfluss im Gewerbegebiet sicherzustellen. Sobald die Verkehrszeichen in den entsprechenden Zonen installiert sind, gilt das Halteverbot. Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham bittet alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer um *Beachtung der neuen Regelung* und bedankt sich für das Verständnis.



Digitale Passfotos jetzt direkt im Rathaus!

Seit 21. August 2025 können Sie Ihre biometrischen Passfotos für Reisepässe und Personalausweise ganz bequem im Rathaus Feldkirchen-Westerham erstellen.

So funktioniert's:

- Im Foyer des Rathauses steht Ihnen das moderne Passfoto-Gerät PointID zur Verfügung.
- Sie können es während der Öffnungszeiten jederzeit selbständig nutzen – auch dann, wenn das Einwohnermeldeamt gerade besetzt ist.
- Eine vorherige Absprache mit dem Sachbearbeiter ist nicht notwendig – selbstverständlich stehen Ihnen unsere Mitarbeitenden aber jederzeit gerne mit Rat und Tat zur Seite.
- Das Gerät führt Sie Schritt für Schritt durch den Prozess.
- Der Stand ist barrierefrei und passt sich automatisch Ihrer Körpergröße an.



Kosten: 6,00 € pro Person Wichtiger Hinweis: Bitte planen Sie für die Beantragung Ihrer neuen Ausweisdokumente etwas mehr Zeit ein, da die Erstellung des Passfotos ein paar Minuten zusätzlich in Anspruch nimmt. Wir freuen uns, Ihnen diesen Service anbieten zu können! Ihr Einwohnermeldeamt Feldkirchen-Westerham E-Mail: ewo@feldkirchen-westerham.de

Neue Photovoltaikanlage auf der Faganahalle

Photovoltaikanlage auf der Faganahalle in Vagen in Betrieb genommen Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham treibt ihre Energiewende weiter konsequent voran: Auf der Faganahalle im Ortsteil Vagen wurde nun eine Photovoltaikanlage mit einer Leistung von 30 kWp samt Speicher vollständig installiert und erfolgreich in Betrieb genommen. Damit ergänzt die Anlage das stetig wachsende Netz an gemeindlichen Einrichtungen, die mit erneuerbarer Energie versorgt werden.

Teil einer umfassenden Strategie

Die Inbetriebnahme der PV-Anlage auf der Faganahalle ist ein weiterer Baustein im Gesamtkonzept der Gemeinde, ihre Gebäude zunehmend autark und klimafreundlich mit Strom zu versorgen. Bereits in den vergangenen Monaten wurden zahlreiche Einrichtungen mit Photovoltaik und Speichern ausgestattet:

- Klärwerk Thal: Nutzung der maximal möglichen Dachfläche, inklusive Speicher, aktuell mit einer Eigenversorgung von rund 50 %.
- Bauhof Feldkirchen-Westerham: Seit Juli 2024 mit einer 145-kWp-Anlage samt Speicher ausgestattet; liefert zusätzlich Strom für das Klärwerk Feldolling.
- Feuerwehr Unterlaus: Installation einer PV-Anlage mit Speicher.
- Feuerwehr Feldolling: 30-kWp-Anlage mit Speicher für eine nachhaltige Energieversorgung.
- Kindergarten am Mareisring: Anlage bereits fertiggestellt, es fehlt nur noch der Netzanschluss durch die Bayernwerke.
- Gemeindehaus Höhenrain: Im Zuge der Kindergartenerweiterung wurde eine PV-Anlage direkt in den Neubau integriert.

Beitrag zur Unabhängigkeit

Mit der neuen Anlage in Vagen wächst der Anteil an eigenerzeugtem Strom in der Gemeinde weiter. Photovoltaikanlagen mit Speichersystemen bieten dabei nicht nur die Möglichkeit, Stromkosten dauerhaft zu senken, sondern auch die Versorgungssicherheit zu stärken.



Gleichzeitig leistet die Gemeinde einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz und reduziert den Ausstoß von CO-Emissionen. Die Fertigstellung der PV-Anlage auf der Faganahalle ist ein sichtbares Zeichen für den konsequenten Weg, den Feldkirchen-Westerham eingeschlagen hat: Schritt für Schritt wird die Gemeinde unabhängiger von externen Stromanbietern und positioniert sich als Vorreiter in Sachen nachhaltige Energieversorgung im kommunalen Bereich.

Ablesung der Wasserzähler im Oktober 2025

Ende Oktober erfolgt die Abrechnung der Wasser- und Kanalgebühren. Dazu versendet die Gemeinde für folgende Ortsteile Ablesekarten:

• Feldkirchen • Feldolling • Höhenrain (zur Abrechnung der Kanalgebühren) • Vagen (nur für das von der EWG versorgte Gebiet zur Abrechnung der Kanalgebühren) • Westerham

In Höhenrain erfolgt die Wasserabrechnung wie gewohnt direkt vom Verband. Wir benötigen die Stände nur für die Kanalabrechnung. Bitte teilen Sie uns den Zählerstand bzw. die Zählerstände (ggf. weiterer Zähler) Ihres bzw. Ihrer Wasserzähler anhand der Karte mit. Die Zählerstände sind bis zum 31.10.2025 zu melden. Zur Abgabe Ihres Zählerstandes steht Ihnen auch unsere Onlinemeldung auf unserer Homepage unter www.feldkirchen-westerham.de zur Verfügung. Dieser Dienst ist ab dem Kartenerhalt nutzbar. Falls uns der Zählerstand bis zum 01.11.2025 nicht vorliegt, müssen wir diesen schätzen.

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns recht herzlich und stehen zur Beantwortung von Fragen gerne zur Verfügung (08063/9703-301). Ihr Abrechnungsteam

Neue Mitarbeitende und Auszubildende

Die Gemeindeverwaltung Feldkirchen-Westerham freut sich über frischen Zuwachs: Bürgermeister Johannes Zistl und das gesamte Verwaltungsteam heißen zwei neue Auszubildende, sowie zwei neue Mitarbeiterinnen herzlich willkommen. *Anna-Lena Brandmaier* startet ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten. Sie wird künftig die verschiedenen Bereiche der Gemeindeverwaltung kennenlernen und tatkräftig unterstützen. *Sebastian Winkler* be-

Feldkirchen-Westerham begrüßt neue Mitarbeitende & Auszubildende

on. In diesem Bereich wird er vor allem die IT-Strukturen der Verwaltung mitbetreuen und weiterentwickeln. Als zuständige Ausbildungsleiterin begleitet *Andrea Schnofl* die neuen Nachwuchskräfte im Verwaltungsbereich. Für die IT-Ausbildung steht Florian Sohler, Leiter der IT-Abteilung, als Ansprechpartner zur Seite. "Wir freuen

ginnt seine Ausbildung zum Fachinformatiker für Systemintegrati-



uns sehr, dass sich junge Menschen für eine Ausbildung in unserer Gemeindeverwaltung entschieden haben", so Bürgermeister Zistl. "Sie sind ab heute ein wichtiger Teil unseres Teams und helfen mit, das Leben der Menschen in Feldkirchen-Westerham ein Stückchen besser zu machen." Ebenfalls ein herzliches Willkommen an *Evelyn Bart* und *Saskia Tajib*. Frau Bart wird das Rathaus-Team künftig im Einwohnermeldeamt im Bürgerservice und im Sachgebiet Kinder & Jugend unterstützen, Frau Tajib ist neben der vhs-Leiterin Sonja Harig im Büro der vhs in der Alten Post anzutreffen.

Die gesamte Verwaltung wünscht allen einen guten Start mit viel Freude und Erfolg bei der Ausbildung und im Job.



Der Energiemonitor für Feldkirchen-Westerham

Alle Bürgerinnen und Bürger können den Energiemonitor unserer Gemeinde nutzen. Dieses digitale Informationsportal zeigt in Echtzeit, wie viel Strom in Feldkirchen-Westerham erzeugt und verbraucht wird.

Was zeigt der Energiemonitor?

• Stromerzeugung vor Ort: Welche Anlagen (z. B. Photovoltaik, Biogas, Wasserkraft) tragen wie viel bei?

- Stromverbrauch: Aufgeschlüsselt nach Haushalten, Gewerbe, Industrie und weiteren Bereichen.
- Eigenversorgungsgrad: Wie viel des verbrauchten Stroms erzeugen wir rechnerisch selbst?
- Entwicklung über die Zeit: Die Daten reichen bis Januar 2021 zurück und ermöglichen Rückblicke und Vergleiche.

Warum ist das wichtig?

Der Energiemonitor macht Energie transparent und nachvollziehbar. Alle können sehen, wie sich unsere Gemeinde mit Strom versorgt und wie sich das Verhältnis von Erzeugung und Verbrauch entwickelt. Das hat gleich mehrere Vorteile:

- Bewusstsein schaffen: Jede und jeder kann nachvollziehen, wann und wie viel Strom in Feldkirchen-Westerham verbraucht wird.
- Energiewende sichtbar machen: Der Eigenversorgungsgrad zeigt, welchen Beitrag wir schon heute zur regionalen Energieversorgung leisten.
- Vergleiche über die Zeit: Durch die Daten ab 2021 lassen sich Entwicklungen und Fortschritte bei der Stromerzeugung und beim Verbrauch beobachten.
- Motivation f
 ür die Zukunft: Die Zahlen machen deutlich, wo wir gut aufgestellt sind – und wo noch Potenzial f
 ür mehr regionale und erneuerbare Energie liegt.

Wo finde ich den Energiemonitor?

Der Energiemonitor ist jederzeit über die Homepage der Gemeinde Feldkirchen-Westerham erreichbar:

https://energiemonitor.bayernwerk.de/feldkirchen-westerham

Bereitgestellt wird der Service vom Bayernwerk, unterstützt durch die EWG Vagen. Die Gemeinde übernimmt eine kleine jährliche Gebühr, damit diese Übersicht für alle verfügbar ist.

Erster JuP-Kongress: 08.11.2025

Am 8. November 2025 findet erstmals der Kongress "Jugend und Politik" im Bayerischen Landtag statt. Eingeladen sind politisch engagierte junge Erwachsene aus ganz Bayern. Landtagspräsidentin Ilse Aigner möchte mit diesem Kongress eine Plattform für Austausch, Vernetzung und politische Bildung



schaffen. Ziel ist es, junge Menschen zu bestärken, sich aktiv in die politische Diskussion einzubringen – unabhängig von Parteizugehörigkeit. Die Teilnehmenden erwartet ein vielseitiges Programm mit Workshops, Trainings und Diskussionsrunden, in denen aktuelle politische Mechanismen analysiert und die eigenen Fähigkeiten ausgebaut werden. Sie sind politische engagiert, zwischen 16 und 25 Jahre alt und wollen Ihre eigenen Ideen wirkungsvoll vertre-

ten? Dann ist der Kongress "Jugend und Politik" das Richtige für Sie!

Weitere Infos auf online: https://www.bayern. landtag.de/aktuelles/veranstaltungen/jup/



Für den Notfall:

Ihre Apotheken Notdienstsuche in Bayern

Nächstgelegene notdiensthabende Apotheke:

www.blak.de/notdienstsuche



Alternativ über:

- ► Apothekenfinder | aponet.de
- **22 8 33** (Mobilfunk: 0,69 € pro Min. oder pro SMS)
- ▶ **0800 00 22833** (kostenlos vom Festnetz)



TELEFONNUMMERN DER APOTHEKEN

Linden-Apotheke	Aibling, Lindenstr. 4	08061 - 1066
Sebastian-Apotheke	Aibling, Kirchzeile 6	08061 - 7908
Sebastian-Apotheke	Gewerbepark Bruckmühl	08062 - 2709627
Kur-Apotheke	Aibling, Bahnhofstr. 8	08061 - 2304
Marien-Apotheke	Aibling, Marienplatz 9	08061 - 1770
Markt-Apotheke	Bruckmühl, Bahnhofstr. 2	08062 - 2396
Mangfall-Apotheke	Bruckmühl, Bahnhofstr. 14	08062 - 1339
Marien-Apotheke	Bruckm., Sonnenwiechser Str. 5	08062 - 79712
Sonnen-Apotheke	Westerham, Aiblinger Str. 7	08063 - 8562
Frühlings-Apotheke	Aibling, Münchener Str. 17a	08061 - 4597
St. Georg-Apotheke	Aibling, Rosenheimer Str. 5	08061 - 3459711
Optymed-Apotheke	Kolb. Hertop., Carl-Jordan-Str. 16	08031 - 409520
Optymed-Apotheke	Kolbermoor, An d. a. Spinnerei	08031 - 409 520
WendelstApotheke	Kolbermoor, Rosenheimer Str. 16	08031 - 91236
Mangfall-Apotheke	Kolbermoor, Bahnhofstr. 3	08031 - 93232

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

03.10.	Dr. Miehle-Schwittay, Rosenheim	08031 - 381965
04./05.10.	Dr. Beck Jürgen, Rosenheim	08031 - 382525
11./12.10.	Dr. Bodi Alina-Roxana, Rosenheim	08031 - 2345888
18./19.10.	Dr. Hochleitner Stefan, Stephanskirchen	08036 - 3039530
25./26.10.	Dr. Müller Florian, Rosenheim	08031 - 381655

Notdienstzeiten jeweils Samstag und Sonntag von 10 - 12 und von 18 - 19 Uhr. Um sich zu vergewissern, ob nicht evtl. ein Diensttausch stattgefunden hat, empfehlen wir, bei Bedarf die entsprechende Notdienstpraxis vorher anzurufen.



Soziale Servicestelle

Kinder- & Bürgerhaus (KiWest), Miesbacher Str. 13, 83620 Feldkirchen-Westerham, I. Stock

Ansprechpartnerin: Janine Karkosch

Di: 9 - 12 Uhr, Mi: 13 - 15 Uhr, Do: 9 - 14 Uhr und gerne nach Vereinbarung! Telefon: 08063 - 972 9474

E-Mail: servicestelle@soziales-netzwerk-fw.de

www.soziales-netzwerk-fw.de www.ehrenamt-mangfalltal.de

Pflegestützpunkt Rosenheim

Beratung im KiWest: Montag von 8-12 Uhr. Nachmittags nach Vereinbarung, außerhalb der Öffnungszeiten auch als Hausbesuch und telefonisch. **Telefon**: 08031 392-2293

Ansprechpartnerin & Beratung: **Anja Geisler-Kriesch**



24 Stunden Bereitschaftsdienstes im Pflegenotfall:

Mayer-Reif-Scheck Amb. Pflege & Betreuung GmbH

Berghamer Str. 2, 83052 Bruckmühl Telefon: 08062 - 9045-20, E-Mail: info@mrs-ambulant.de www.mrs-ambulant.de

Caritas Zentrum – Sozialstation M. Sigl-Kolb

Bad Aibling, Kirchzeile 17 Telefon: 08061 - 35 04 20

Vitalis MobilCare GmbH, Amb. Pflegedienst

Münchener Str. 10, 83620 Feldkirchen-W. Telefon: 08063-2074-111 E-Mail: info@vitalis-mobilcare.de, www.vitalis-mobilcare.de

Babysitterdienst

Für den Babysitterdienst wenden Sie sich bitte an die Familienbeauftragte Ines Lannig.

Mobil: 0173-661 7438

E-Mail: ines.lannig@feldkirchen-westerham.de



Ökumenische Nachbarschaftshilfe

Servicetelefon: 0175 - 963 30 50 E-Mail: service@nbh-fw.de E-Mail: geschaeftsstelle@nbh-fw.de Wir sind erreichbar: Di. 09:00 - 12:00 Uhr Mi. 13:00 - 15:00 Uhr, Do. 09:00 - 14:00 Uhr

AWO Ortsverein Feldkirchen-Westerham

Miesbacher Straße 13 (KiWest) 83620 Feldkirchen-Westerham

Mobil: 0176 2128 0608 E-Mail: awo-fw@web.de www.awo-fw.de



Hebammenpraxis Feldkirchen-Westerham

Anna Zingerle, Schwangerschafts- & Wochenbettbetreuung, Geburtsvorbereitungskurs 0178 - 170 67 40

Kathrin Hanses, Hebamme / Traumapädagogin 0176 - 244 77 807

Marion Schönacher, Hebamme, Rückbildungskurse, Akupunktur 08063 - 9722 800

Frauke Hammer, Heilpraktikerin

08062 - 729 1830

Monika Schloßer, Heilpraktikerin

08063 - 972 94 29

Norma Bischoff, Yoga-Lehrerin

08062 - 7250 815

Infos: www.hebammenpraxis-feldkirchen.de info@hebammenpraxis-feldkirchen.de

Paten-Projekt Jugend in Arbeit

Ehrenamtliche Patinnen & Paten helfen Jugendlichen bei Schulabschluss, Bewerbungen, Berufsfindung, Praktikum, Lehrstellensuchte etc.

Wir freuen uns über interessierte Freiwillige, Schülerinnen & Schüler!

Weitere Infos:

Projektleiterin Silvia Schütz **Telefon:** 015 78 - 55 21 517

E-Mail: sschuetz@junge-arbeit-rosenheim.de oder unter: www.patenprojekt-rosenheim.de

Jugendtreff Feldkirchen-Westerham

Der offene Jugendtreff der Gemeinde Feldkirchen-Westerham findet im Kultur- und Sportzentrum (KuS), Karl-Weigl-Platz 1-3 im Erdgeschoß statt.

Offener Jugendtreff wird angeboten:

Mo 13.15 - 17.00 Uhr
Di 13.00 - 18.00 Uhr
Mi 13.00 - 18.00 Uhr
Do 13.30 - 17.15 Uhr
Fr geschlossen



Ansprechpartner: Telefon: 08063-207 45 28

Vladimir Vulic: vladimir.vulic@jh-obb.de *Kristina Hanewacker*:

kristina.hanewacker@jh-obb.de



Mittagskinderbetreuung Miki e. V.

Karl-Weigl-Platz 1, 83620 Feldkirchen-W.

Telefon: 08063 - 207 45 29

E-Mail: info@miki-fw.de www.miki-fw.de

Ausgabestelle der Tafel Feldkirchen

Für den Bereich Bruckmühl

Jeden Donnerstag von 9.30-10.30 Uhr Am Eichpold 10, Bruckmühl

Ansprechpartner für Bruckmühl:

Claudia Vill Telefon: 0171 - 3783301 Christine Stieber Telefon: 08062 - 22 85

Für den Bereich Feldkirchen-Westerham

Jeden Donnerstag von 9.30 - 10.30 Uhr Ausgabestelle: Münchener Str. 8, Feldkirchen

Ansprechpartner für Feldkirchen:

Ostermeyer Maria Telefon: 08063 - 72 21 Monika Hafner Telefon: 08063 - 72 16

Anlieferung von Lebensmittelspenden jeden Mittwoch von 13 - 14 Uhr:

Am Eichpold 10 in Bruckmühl

Gesamtorganisation:

Claudia Vill

Telefon: 0171 - 3783301 E-Mail: claudiavill@outlook.de

Für Fragen stehen Ihnen alle Ansprechpartner gerne zur Verfügung!

Muoik Gchule

Musikschule Feldkirchen-Westerham

Kontakt: Musikschulleiter Jürgen Schubert Telefon: 08063 - 200 39 40

(erreichbar Mo & Di 10.30 - 12.00 Uhr) **E-Mail:** schubert@feldkirchen-westerham.de



Vagener Schulbetreuungsverein e.V.

Mittenkirchener Str. 5

83620 Feldkirchen-Westerham OT Vagen

Telefon: 0178-145 80 36

E-Mail: vagener.schuelerbetreuung@

googlemail.com



Schulverein Feldkirchen-Westerham

Karl-Weigl-Platz 1, 83620 Feldkirchen-Westerham Telefon: 08063 - 973 8138 E-Mail: info@schulverein-fw.de

www.schulverein-fw.de



vhs Feldkirchen-Westerham

Kontakt: Sonja Harig, vhs-Leitung Telefon: 08063 - 9703-400 harig@feldkirchen-westerham.de

und Saskia Tajib

Telefon: 08063 - 9703-401

saskia.tajib@feldkirchen-westerham.de

Gemeindebücherei

Kontakt: Lena Reichl, Leitung Stellvertretung: Andrea Seeger Telefon: 08063 - 93 67



G@GemeindebuechereiFeldkirchenWesterham

E-Mail: buecherei@feldkirchen-westerham.de www.buecherei-feldkirchen-westerham.de



AWO-Seniorenzentrum

Ollinger Strasse 13,83620 Feldkirchen-W.

Kontakt: Enver Krivaca, Leitung Telefon: 08063 - 20 77-0 E-Mail: info@sz-fkw.awo-obb.de



HEIMATKUNDLICHE SAMMLUNG FELDKIRCHEN-WESTERHAM

Heimatkundliche Sammlung

In der Alten Post, so erreichen Sie uns:

Kontakt: Bernd Wingen E-Mail: an@hks-83620.de Telefon: 08063-78 35 Handy: 01590-22 74 674



Du buchst mich – ich fahr' Dich:



Oder per E-Mail:

buchung-gmoabus@feldkirchen-westerham.de

Innerörtlich mobil mit dem Gmoabus

- Kostenfreies Angebot für alle Bürgerinnen & Bürger
- Keine langen Wege mit über 80 Haltepunkten im Gemeindegebiet
- · Bis zum Vortag buchbar
- Nachhaltige Mobilität weil 100% elektrisch
- Weniger Einzelfahrten mit eigenem PKW ein wertvoller Beitrag für unsere Klimaziele!



Hier geht's zum rfo Gmoabus Bericht

Bei Fragen kontaktieren Sie uns: Nico Hirsemann Klima- & Mobilitätsmanager Ollinger Straße 10, 83620 Feldkirchen-Westerham

Telefon: 08063 - 970 32 12 E-Mail: nico.hirsemann@feldkirchen-westerham.de



www.gmoabus.de



Rentenangelegenheiten

Ihre Ansprechpartnerin in der Gemeinde ist Frau Götsch.

Tel. 08063 - 9703 - 129 (08:30 Uhr - 12:00 Uhr) E-Mail: rente@feldkirchen-westerham.de

Für eine persönliche Beratung vereinbaren Sie bitte einen Termin.

Sie erhalten von uns eine allgemeine Beratung zum möglichen Beginn der Rente und den erforderlichen Versicherungszeiten. Zudem unterstützen wir Sie bei der Antragstellung der verschiedenen Rentenarten. Eine individuelle Berechnung Ihrer Rentenzeiten erhalten Sie bei Ihrer zuständigen Deutschen Rentenversicherung. So erreichen Sie die wichtigsten Rententräger unserer Region:

Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd:

Tel. 0800-1000 480 15 oder per Videoberatung (online Terminvereinbarung möglich)

Deutsche Rentenversicherung Bund:

Tel. 0800-1000 480 70 oder meinefrage@drv-bund.de

$Deutsche \,Rentenversicherung \,Knappschaft-Bahn-See:$

0800 1000 480 80 oder per Videoberatung (online Terminvereinbarung möglich)

Öffnungszeiten für den Wertstoffhof

Dienstag
Mittwoch
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr & 13.00 - 17.00 Uhr
Freitag
Samstag9.00 - 14.00 Uhr

NEU: Eidechsenweg 1, Feldolling | Telefon: 08063-62 58

Klärwerk

Notdienstnummer Klärwerk	08063-489
Klärwerk Störung	0171-817 37 29
Bitte lange Läuten lassen, damit ggf. die Rufumleitung o	anspricht.

Zuständig für Fäkalienabfuhr der Hauskläranlagen im gesamten Gemeindegebiet: Huber Linden, Reinigung und Entsorgung

Telefon: 08027-417 E-Mail: info@huber-linden.de

Standorte von Defibrillatoren



Feuerwehr Vagen – dauerhaft 24/7 bei den Ausfahrten Nordseite **Faganahalle Vagen** – dauerhaft 24/7 am Haupteingang

Rathaus Eingangsbereich – während der Öffnungszeiten

KuS Eingangsbereich – während der Öffnungszeiten

Mangfallhalle Eingangsbereich – während der Öffnungszeiten

Feuerwehr Höhenrain – dauerhaft 24/7 bei den Ausfahrten

Feuerwehr Feldolling – außen an der Fassade Nord-/Ostseite

KiWest Haupteingang – außen an der Fassade

Feuerwehr Unterlaus – außen an der Fassade an der Nordseite

Elektro Widhammer – an der Postfiliale in Feldkirchen

Kinderhaus Bucklberg – außen an der Fassade

Versicherung Mangfalltal-Inntal, Salzstr. 5 -24/7 an der Fassade

Sämtliche Plätze wurden auch mit Schildern und Infoaufklebern gekennzeichnet. Ein VHS Kurs über die Handhabung der Defibrillatoren ist in Planung

Wasserwerk

Notdienstnummer Wasserwerk 0170-103 46 29

Stromkosten reduzieren

Möchten Sie Ihre Stromkosten reduzieren? Mit einem Strommessgerät können Sie den Stromverbrauch einzelner Haushaltsgeräte messen. Auszuleihen im Rathaus bei:

Marina Kellerer, Zimmer Nr. 1.03, OG, Tel. 08063 - 9703-121

Kostenlose Windelsäcke

Unterstützung junger Familien! Bei den Windelsäcken handelt es sich um Restmüllsäcke des Landkreises. Diese können im Rathaus Feldkirchen-Westerham, Ollinger Straße 10, 83620 Feldkirchen-Westerham im EG, Zimmer 0.02 abgeholt werden (Frau Lein, Tel. 08063/9703-130). Die Windelsäcke werden nur an Familien abgegeben, in deren Haushalt zwei Kinder unter drei Jahren leben.

SOZIALE GEMEINDE

Ausflug des Gmoabus-Teams zur Tregleralm

Am 29. August 2025 hat das Team Gmoabus eine kleine, aber feine Wanderung zur Tregleralm unternommen. Bei herrlichem Wetter und guter Stimmung genossen alle Teilnehmer den gemeinsamen Ausflug – das beigefügte Bild zeigt deutlich, dass es allen gefallen hat. Einmal im Jahr werden die ehrenamtlichen Fahrer des Gmoabus zu einem Ausflug eingeladen, als kleines Dankeschön für das tolle Engagement für den Gmoabus und unsere Gemeinde.



25 Jahre Aktion Kinder helfen Kindern

Seit dem Jahr 2000 organisiert ADRA nun schon die Päckchen Aktion. Die Idee entstand, als die Tochter des damaligen Chefs von ADRA Erich Lischek nach seinem Reisebericht über die Lebensbedingungen der Kinder in Osteuropa in ihr Zimmer ging und ein paar Kuscheltiere und Spielsachen zusammensuchte und ihn bat, sie den Kindern bei seiner nächsten Reise mitzubringen. Jedes Jahr kommen nun ca. 30.000 Päckchen in ganz Deutschland zusammen. In Feldkirchen-Westerham können dieses Jahr auch wieder Päckchen gepackt werden. Die Kinder in Osteuropa werden sich besonders darüber freuen, ein liebevoll gepacktes Weihnachtspäckchen mit Spielsachen, Schulsachen, Süßigkeiten, Mützen, Handschuhen und Kuscheltieren zu erhalten.

Flyer und Päckchen können an folgenden Stellen geholt und abgegeben werden:

- a) Adventgemeinde Feldkirchen-Westerham, Miesbacherstr. 18, immer samstags von $9.30-12.00~\mathrm{Uhr}$
- b) Bei Familie Hermann in Höhenrain, Schäfererweg 1
- c) Bücherei Feldkirchen-Westerham

Spätester Abgabetermin ist der 15. November 2025.

Wer die Aktion mit einer Spende unterstützen möchte, kann zum Glücksrad kommen, das beim verkaufsoffenen Sonntag, beim Weihnachtsmarkt in Feldkirchen-Westerham und beim Weihnachtsmarkt in Höhenrain steht. Andere Spendenmöglichkeiten finden Sie auf den Flyern. Weitere Informationen über die Aktion erhalten Sie auf der Homepage www.kinder-helfen-kindern.org.

Wir danken allen fleißigen Helfern und Spendern, die die Aktion unterstützen, schon im Voraus und hoffen, dass wieder viele Päckchen gepackt werden, die den Kindern in Osteuropa das Weihnachtsfest verschönern.



INNENEINRICHTUNG FENSTER & TÜREN MASSANFERTIGUNG

Besuchen Sie unsere Ausstellung: FISCHHABER Fenster & Türen

Dorfstr. 15 Tel. 08063-80 84 75 info@schreiner-fischhaber.de 83620 Kleinhöhenrain Fax 08063-80 84 76 www.schreiner-fischhaber.de

STAHUBERLandgasthof Gästehaus

Landgasthot

Thal 3, 83620 Feldkirchen-Westerham Telefon 08063-9668

Fax 08063-6334

E-Mail info@landgasthof-stahuber.de www.landgasthof-stahuber.de

Gästehaus

Thal 3, 83620 Feldkirchen-Westerham Telefon 08063-2067099 Fax 08063-2067102 E-Mail info@gaestehaus-stahuber.de

www.gaestehaus-stahuber.de

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Fr: 11:30-13:30, 18:00-22:00 Mittwoch + Donnerstag Ruhetag Samstag: Feiern ab 25 Personen Sonntag: 11:30-13:30, 17:30-21:30

Voll ausgestattete Zimmer mit Frühstücksraum im neuen Gästehaus, 11 Doppelund Einzelzimmer mit modernen Bädern (Dusch/WC/Fön) TV mit Satellitenempfang, WLAN, außerdem Trockenraum für Motorrad-, Sport- und Arbeitsbekleidung, Parkplatz am Haus





Forstbetrieb Hebensteiner

Anton Hebensteiner

(Staatl. geprüfter Forstwirt, Revierjagdmeister)
Ihr Partner für Forstdienstleistungen
in Feldkirchen-Westerham

Holzeinschlag · Holzrückung · Holzvermarktung · Problembaumfällung (u.a. mit Fällgreifer)





info@hofbaeckerei-steingraber.de

Hofbäckerei Steingraber

Samstag 6.30 bis 13.00 Uhr Sonntag 7.30 bis 10.30 Uhr

Alle Angebote auf: www.hofbaeckerei-steingraber.de

Miteinander ist einfach.

Mit einem Finanzpartner ganz in der Nähe, der Ihnen kompetent zur Seite steht.



Schweimer

Meisterbetrieb Ofenbau Fliesen- u. Mosaikverlegung

> Rhonbergstr. 21 83730 Fischbachau/Eben Tel. 08025/7965

Ausstellung: Rosenheimer Str. 3a 83620 Feldkirchen-Westerham Tel. 08063/6149





Einladung zum Letzte Hilfe Kurs

Erste Hilfe lernt jeder - letzte Hilfe braucht jeder! Das Thema Krankheit und Sterben wird jedem von uns im Leben zwangsläufig begegnen. Umso wichtiger ist es, für solche Situationen gut vorbereitet zu sein, auch um sich sicherer zu fühlen. Sterbebegleitung ist keine Expertenwissenschaft! Sondern ist praktizierte Mitmenschlichkeit, die auch in der Familie und der Nachbarschaft möglich und nötig ist. Erste Hilfe und letzte Hilfe gemeinsam ist eine humane Haltung und die Bereitschaft anderen Menschen in Not beizustehen. Aber auch letzte Hilfe kann aktiv sein durch die Mundpflege, das Haltgeben bei Unruhe/Verwirrtheit und durch das Dasein/ Dableiben angesichts schwieriger Situationen bei Schwerkranken und Sterbenden. Eine hinwendende Haltung und bürgerschaftliches Engagement bilden das gemeinsame Fundament von Erster und Letzter Hilfe. Annemarie Schmid und Andrea Gerstner möchten Ihnen Grundwissen an die Hand geben und ermutigen, sich Schwerkranken und Sterbenden zuzuwenden. Denn Zuwendung ist das, was wir alle am Ende des Lebens am meisten brauchen! Frau Schmid engagierte sich fast 20 Jahre ehrenamtlich als Hospizbegleiterin und ist nun als Trauerbegleiterin tätig. Frau Gerstner hat 13 Jahre Erfahrung als Krankenschwester auf einer Palliativstation und seit 2021 arbeitet sie in einem Hospiz.

Der Kurs findet am Freitag, den 14. November von 16.00 bis ca. 20.00 Uhr im AWO Seniorenzentrum Feldkirchen-Westerham, Ollinger Straße 13 statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist aber erforderlich unter 08063 20 77 13 oder per Mail an stefanie.schmid@awo-obb.de Weitere Informationen zum Letzte Hilfe Kurs finden Sie unter www.wegbegleitung-muenchen.com oder www.letztehilfe.info

Vorverkauf von DEKO Artikeln im Haus Hoheneck!

Auf Grund der großen Nachfrage, veranstalten wir einen Vorverkauf verschiedener Dekoartikel im Haus Hoheneck Aschbach GmbH, Aschbach 12, (Werkstatt der Arbeitstherapie) in 83620 Feldkirchen-Westerham. Dies findet an folgenden Terminen statt: 31.10.2025, 07.11.2025, 14.11.2025 und 21.11.2025 jeweils von 10 - 12 Uhr Ansprechpartner: Frau Bianca Sperl (Leitung der Arbeitstherapie) Handy 0160 70 57 180

Termine AWO Ortsverein

Die Termine im Herbst für das Gedächtnistraining müssen wegen Krankheit auf Frühjahr 2026 verschoben werden müssen. Somit kann dieses Jahr leider kein Gedächtnistraining mehr stattfinden.

Mittwoch, 01.10. - 15 Uhr AWO-Cafeteria mit anschließendem Spielenachmittag im Bürgertreff im Ki-West

Montag, 06.10. - Schafkopfrunde für Einsteiger und Fortgeschrittene ab 19:00Uhr im AWO-Bürgertreff im Ki-West

Dienstag, 07.10. – 14:00 Uhr "Kreativer Bastelkreis" im AWO-Bürgertreff im Ki-West

Mittwoch, 08.10. - 15 Uhr AWO-Caféteria mit BINGO-Spiel

Dienstag, 14.10. - "Geselliger Mittagstisch" um 12:30 Uhr und anschließend ab 14:30 Uhr "Kreativer Bastelkreis" im AWO-Bürgertreff im Ki-West

Mittwoch, 15.10. – 15 Uhr AWO-Caféteria mit anschließendem Spielenachmittag im Bürgertreff im Ki-West

Montag, 20.10. – Schafkopfrunde für Einsteiger und Fortgeschrittene ab 19:00Uhr im AWO-Bürgertreff im Ki-West

Dienstag, 21.10. – 14:00 Uhr "Kreativer Bastelkreis" im AWO-Bürgertreff im Ki-West

Mittwoch, **22.10**. – 15 Uhr AWO-Caféteria mit anschließendem Spielenachmittag im Bürgertreff im Ki-West

Freitag, 24.10. – AWO-Digitalstammtisch: Probleme mit Handy, Laptop, PC? Wir helfen Ihnen gerne! Jeden 3. Freitag im Monat von 15 bis 17 Uhr stehen wir Ihnen beim AWO-Digitalstammtisch mit Rat und Tat zur Seite; im AWO-Bürgertreff im KiWest

Dienstag, 28.10. – "Geselliger Mittagstisch" um 12:30 Uhr und anschließend ab 14:30 Uhr "Kreativer Bastelkreis" im AWO-Bürgertreff im Ki-West

Mittwoch, 29.10. – 15 Uhr AWO-Caféteria mit anschließendem Spielenachmittag im Bürgertreff im Ki-West

Für Familien mit behinderten / neurodiversen Kind(ern)

Behinderung ist oft ein Hindernis. Doch Hürden kann man nehmen und gemeinsam klappt es noch besser. Ein Grund zusammen zu kommen, sich auszutauschen und Ideen entstehen zu lassen. Ob Handicap Krabbeltreff, Behinderten Café oder Autisten Spielplatztreff – Lasst uns den Stein ins Rollen bringen – für wertvolle Gespräche und Raum für Freundschaften. Hättet Ihr gerne Kontakt zu anderen betroffenen Familien? Was würdet Ihr Euch wünschen? Interessierte Familien mit behinderten / neurodiversen Kind(ern) aus der Gemeinde sind herzlich eingeladen, sich zu melden: huerdenhuepfer-fw@gmx.de

Lionsclub Bad Aibling-Mangfalltal

Unter dem Motto "WE SERVE" unterstützen wir diejenigen in unserer Region, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Wir wollen den Jüngsten eine Perspektive für die Zukunft aufzeigen und ihnen Hilfe zu mehr Normalität und Lebensfreude, Ablenkung vom Erlebten, gesunder Ernährung, fördernder Bewegung und respektvollem Umgang miteinander bieten.

GUTES TUN UND GEWINNEN – ALLES FÜR DEN GUTEN ZWECK

Der sehr beliebte Lions Adventskalender, zum Preis von $10,00 \in$, ist mittlerweile bei vielen als Weihnachtsgeschenk oder Aufmerksamkeit in der Adventszeit sehr gefragt. Auch 2025 gibt es wieder tolle Preise im Gesamtwert von über $60.000,00 \in$ zu gewinnen. So trägt jeder Kauf eines Lions Adventskalenders dazu bei, Kindern zu ermöglichen, gesund, stark und selbstbewusst aufzuwachsen.

$Wir \, verkaufen \, in \, Feldkirchen\text{-}Westerham$

- Am Freitag, den 14.11.2025 von 13 bis 16 Uhr, Edeka in Feldkirchen-Westerham, Aiblinger Str. 41 Und am Samstag, den 15.11.2025 von 8 bis 11 Uhr. Edeka, Frischmarkt Prechtl in Bad Aibling, Ebersberger Str. 1 Weitere Verkaufsstellen für den Lions-Adventskalender sind ab ca. 10.11.2025 bei:
- meine Volksbank Raiffeisenbank eG Dienstleistungszentrum in

- Bad Aibling, Friedrich- Wilhelm-Raiffeisen-Straße 1
- meine Volksbank Raiffeisenbank eG in Bad Aibling, Münchner Straße 5
- meine Volksbank Raiffeisenbank eG in Bruckmühl, Sonnenwiechser Straße 9 Schaffen wir auch im Jahr 2025 mit dem Lions Adventskalender ein Werkzeug, mit dem wir für die Jugend unserer Region Gutes entwickeln und umsetzen können. Dafür engagieren wir uns und bitten auch dieses Jahr um Ihre Unterstützung!

Vielen Dank Präsident: Dr. H. Kluschanzoff

UMWELT & NATUR

Agenda 21-BN-vhs-Herbstwanderung 2025

Durch den Teufelsgraben über den Biberg an die Mangfall

Natur- und heimatkundliche Wanderung von Kreuzstraße nach Westerham – Der Weg verläuft zunächst im Teufelsgraben, bevor es am Rande eines steilen Geländeeinschnitts auf eine Anhöhe mit Namen Biberg geht. Am Waldrand entlang wandern wir zu einem Geländesporn, wo sich einst eine Burganlage befand. Wir queren noch erkennbare Gräben und steigen wieder hinab in den Teufelsgraben, wo wir bald die Mangfall erreichen. Entlang am Fluss geht es nach Westerham.

Samstag, 18. Oktober 2025, 10 Uhr

Treffpunkt: Bahnhof Westerham, Fahrt mit der Bahn nach Kreuzstraße (Zugabfahrt 10:07 Uhr, Fahrkarten bitte selbst besorgen) *Dauer:* ca. 4 - 5 Std.

Mitmachen kann jeder; Trittsicherheit und etwas Schwindelfreiheit erforderlich. Feste Schuhe, evtl. Stöcke, Regenzeug, Getränk, kleine Brotzeit nicht vergessen!

Anmeldung im vhs-Büro, Tel. 08063/9703-401 erforderlich!

BUND Naturschutz

Stammtisch ist am Mittwoch, den 15. Oktober im Bistro Buona. Vita.Bio. Miesbacherstr. 23 um 19 Uhr.

GESCHÄFTSLEBEN

Langer Samstag anstatt Verkaufsoffener Sonntag

Aufgrund einer neuen Gesetzgebung zum Ladenschlussgesetz Bayern (BayLadSchlG) ist es ab dem 01.08.2025 auch nicht mehr mit Ausnahmegenehmigung gestattet, einen vorweihnachtlichen Verkaufsoffenen Sonntag am Totensonntag oder am Volkstrauertag durchzuführen.

Daher haben wir im Vorstand von BDS und Werbering Mangfalltal in einem erweiterten Gremium und nach Rücksprache mit der Gemeinde Feldkirchen-Westerham beschlossen, dass wir einen verkaufslangen Samstag am 22. November mit Markt in der Salzstraße durchführen möchten. Geplant ist ein Zeitraum von 11-18 Uhr. Die Salzstraße wird hierfür gesperrt – Hütten und Stände sind wie gehabt geplant. Eine Anmeldung ist ab sofort möglich – die bisherigen Standl Betreiber und Geschäfte erhalten alle Informationen per E-Mail. Wer Interesse hat, kann sich auch gerne direkt an Christine Knoll wenden: 08063 - 200 60 10 oder c.knoll@text-hoch-drei.de

Langer Samstag anstatt Verkaufsoffener Sonntag

Aufgrund einer neuen Gesetzgebung zum Ladenschlussgesetz Bayern (BayLadSchlG) ist es ab dem 01.08.2025 auch nicht mehr mit Ausnahmegenehmigung gestattet, einen vorweihnachtlichen Verkaufsoffenen Sonntag am Totensonntag oder am Volkstrauertag durchzuführen.

Daher haben wir im Vorstand von BDS und Werbering Mangfalltal in einem erweiterten Gremium und nach Rücksprache mit der Gemeinde Feldkirchen-Westerham beschlossen, dass wir einen verkaufslangen Samstag am 22. November mit Markt in der Salzstraße durchführen möchten. Geplant ist ein Zeitraum von 11-18 Uhr. Die Salzstraße wird hierfür gesperrt – Hütten und Stände sind wie gehabt geplant. Eine Anmeldung ist ab sofort möglich – die bisherigen Standl Betreiber und Geschäfte erhalten alle Informationen per E-Mail.

Wer Interesse hat, kann sich auch gerne direkt an Christine Knoll wenden: 08063 - 200 60 10 oder c.knoll@text-hoch-drei.de.

Christkindlmarkt wieder im Pfarrhof St. Laurentius

Das Organisationsteam und der Werbering Mangfalltal freuen sich sehr, dass der Christkindlmarkt in diesem Jahr wieder im stimmungsvollen Pfarrhof von St. Laurentius stattfinden kann. Ein besonderer Dank gilt der Kirchenverwaltung, die dies ermöglicht hat.

Von Freitag, den 5. Dezember, bis Sonntag, den 7. Dezember verwandelt sich der Pfarrhof in eine festliche Kulisse voller Lichterglanz, liebevoll geschmückter Buden und weihnachtlicher Düfte. Besucherinnen und Besucher sind herzlich eingeladen, in gemütlicher Atmosphäre zu verweilen, regionale Köstlichkeiten zu genießen und besondere Geschenke für die Adventszeit zu entdecken.

Sie möchten ebenfalls mit einem Stand dabei sein? Melden Sie sich bitte bis spätestens 7.11.2025 bei Theresa Stacheter: theresa.stacheter@elektro-weber-gmbh.de oder 08063 - 807580.

Öffentlichen Aufstellungsversammlung der GRÜNEN

Einladung zur öffentlichen Aufstellungsversammlung der GRÜNEN in Feldkirchen-Westerham

Der Ortsverband Feldkirchen-Westerham von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN lädt herzlich zur öffentlichen Aufstellungsversammlung der Wahlliste für die Kommunalwahl am 8. März 2026 ein. Die Versammlung findet am Sonntag, den 19. Oktober 2025 um 17:00 Uhr im AWO Raum (KiWest), Miesbacher Straße 13 statt.

Ziel der Veranstaltung ist die demokratische Aufstellung der Kandidatinnen und Kandidaten, die sich für eine grüne und zukunftsorientierte Kommunalpolitik im Gemeinderat engagieren möchten. Stimmberechtigt sind ausschließlich Mitglieder des Ortsverbandes. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, teilzunehmen und sich über die Inhalte und Ziele der GRÜNEN vor Ort zu informieren. "Wir freuen uns über jede Form der Beteiligung – ob aktiv auf der Liste oder als Zuhörer*in. Kommunalpolitik lebt vom Mitmachen", so Franziska Geller Sprecherin des Ortsverbandes.

Für Rückfragen und weitere Informationen steht der Ortsverband unter info@gruene-feldkirchen-westerham.de und www.gruene-feldkirchenwesterham.de zur Verfügung.

Aufstellungsversammlung der Parteifreien FWG

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Mitglieder,

am 27.10.2025 findet um 19:00 Uhr die Aufstellungsversammlung der Parteifreien FWG Feldkirchen-Westerham im Landgasthof Vaitl in Öd statt. Wir laden unsere Mitglieder und selbstverständlich alle interessierten Bürgerinnen und Bürger hierzu recht herzlich ein.

KIRCHE

150 Jahre Kirchenchor Vagen – ChorProjektVagen2025

Der Festgottesdienst zum Patrozinium und 150-jährigen Bestehen des Kirchenchores am 15. August war sehr gut besucht. Beim anschließenden Beisammensein sorgten Feuerwehr, Vonga Vierablosn, Kuchenbäckerinnen und eine kleine Fotoausstellung für beste Stimmung – herzlichen Dank an alle!

ChorProjektVagen2025 startet im Oktober!

Mitmachen können alle. Anmeldung bis 30. September bei Peter Denzler (pdenzler@gmx.de, Tel. 08062-8212 / 0175-9213755) oder einfach vorbeikommen. *Erstes Treffen:* Samstag, 11. Oktober, 10 Uhr. Geplant sind 5 Proben mit bekannten und modernen Liedern in mehreren Sprachen, Abschlussaufführung am Jahresende. Traut euch – und sagt es weiter! *Peter Denzler, Chorleiter*

Adventgemeinde Feldkirchen-Westerham

Gottesdienst: Bibelgespräch von 9.30 - 11 Uhr, anschließend Predigtteil. *Kindergottesdienst* von 10.00-11.00 Uhr, Jeden 1. und 3. Samstag im Monat gemeinsames Mittagessen. *Ort:* Adventgemeinde (gegenüber KiWest), Miesbacher Str. 18 in Westerham

Dienstag 19.30 Uhr gemeinsames Gebet für persönliche und allgemeine Anliegen in der Gemeinde, Mittwoch um 19 Uhr per Zoom, Samstag um 19 Uhr per Zoom *Kontakt:* Pastor Henri Haase, Fasanenweg 1, 83109 Großkarolinenfeld, 0170 65 29 231 *Gemeindeleiter:* Sepp Eizenberger, Westerham, Tel. 0177 82 98 253

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Den *Gottesdienstplan* und aktuelle Informationen finden Sie auf der Homepage unter www.feldkirchen-evangelisch.de. Alle Veranstaltungen und Gottesdienste finden, falls nicht anders angegeben, in der Emmauskirche um 10.30 Uhr statt. Das Pfarramt ist Mo - Fr von 9 - 12 Uhr und Mo von 17 – 19 Uhr geöffnet (am 6., 10. und 13.10. hat das Pfarramt geschlossen) . Tel: 08062/4770. Mail: pfarramt.bruckmuehl@elkb.de

Dienstags um 18.30 Uhr ist wieder ökumenisch offenes $Taiz\acute{e}$ -Gebet für alle Anliegen an Gott, umrahmt von stimmungsvollen Taiz\acute{e} Liedern.

Besonders Familien mit kleinen Kindern laden wir herzlich ein zum Familiengottesdienst mit Minikirche und Kirchenkaffee am Sonntag, den 5. um 10.30 Uhr in Bruckmühl. Dabei wird das Erntedankfest gefeiert. Mitgebrachte Dankgaben werden an soziale Einrichtungen vor Ort gespendet.

Am Sonntag den 12. um 18.30 Uhr findet für alle, die Ruhe suchen, eine *musikalische Abendandacht* statt.

Highlights der Klassischen Gitarre, südamerikanischer Komponisten sowie die groovige Gitarrenmusik des Nordamerikaners David Qualey – wird am Samstag, den 18. um 19.30 Uhr durch *Konzertgitarrist*

Alfred Schillmeier zu hören sein. Der Eintritt ist frei – Spenden werden erbeten.

Herzliche Einladung an alle zum Oase-Gottesdienst mit *Vorstellung der neuen Konfirmanden und Kindergottesdienst*, Band und im Anschluss Kirchenkaffee am So 19. um 10.30 Uhr.

Wunderbare geistliche Musik für Orgel und zwei Violinen bietet das *Kiever Orgeltrio* unter Leitung und Orgelspiel von Prof. Ortwin Benninghoff am Dienstag den 21. um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei - Spenden werden erbeten.

Sonntag, den 26. findet der Gottesdienst in Hohenfried im Stollwerck-Mausoleum statt.

Nachmittagsausflug nach Miesbach und dem "Bunten Haus" am Dienstag, den 28. Abfahrt: 13.30 Uhr am Pfarramt in Bruckmühl, Rückkehr: ca. 17.30 Uhr. Kosten: keine (außer Kaffee und Kuchen). Bitte Anmeldung bis 21. im Pfarramt. Transfer von und nach Feldkirchen ist möglich.

Wer hat Lust *projektweise im Kirchenchor mitzusingen?* Keine Vorkenntnisse oder Vorsingen nötig. Ab 20.10. proben wir 6x montags, von 19.30 Uhr bis ca. 21.30 Uhr, für das Adventskonzert am 7.12.25 um 17 Uhr. Kontakt, Anmeldung und weitere Infos: Ines Gnettner 08062-809055 oder ines@gnettner.de

Herzliche Einladung zur Feier Ihrer *Jubelkonfirmation* am Sonntag, den 2. November um 9 Uhr in der Johanneskirche Bruckmühl. Wenn Sie im Jahr 1999, 1974, 1969, 1964 oder früher konfirmiert wurden, egal wo auf der Welt. Bitte melden Sie sich bis 25. im Pfarramt an und feiern Sie mit.

Ökumenisches Friedensgebet

Im Winterhalbjahr jetzt wieder jeden 3. Freitag im Monat. Kommen Sie zum Friedensgebet am Freitag, den 17. um 18 Uhr am KiWest in Westerham und beten mit uns für Frieden in der Welt.

Wenn sich das Leben nur noch als Last anfühlt

Die Malteser bieten eine Schulung zum Thema: "Todeswünschen im Gespräch begegnen" an. Informationen erhalten, eigene Ängste zu reflektieren und handlungsfähig zu werden ist das Ziel des Abends. Dienstag, den 14. 17-21 Uhr im ev. Gemeindehaus in Bruckmühl, Adalbert-Stifter-Str. Buckmühl 2. Bitte unbedingt Anmeldung im ev. Pfarrbüro 08062-4770 oder pfarramt.bruckmuehl@elkb.de

Neues aus dem Eine-Welt- Laden

Am Sonntag 5. Oktober wird das Erntedankfest gefeiert, mit Gottesdiensten in der evangelischen und der Katholischen Kirchengemeinde. Anschließend haben Sie die Möglichkeit im Eine-Welt-Laden fair gehandelte Produkte einzukaufen. Mit dem Einkauf von Lebensmitteln, sowie handwerklich gefertigten Produkten ermöglichen Sie Familien in Lateinamerika, Afrika, Asien und anderen Länder n des globalen Südens, ein faires Einkommen. *Unser aller Einkaufsverhalten kann also die Welt durchaus Fair ündern!*

Sie finden uns im Pfarrhaus der kath. Laurentiuskirche.Unsere Öffnungszeiten: Mittwoch von 9:30 bis 13:00 Uhr. Freitag von 14:30 bis 17:00 Uhr Samstag von 9:30 bis 12:00 Uhr.Wir freuen uns auf Ihren Besuch! *Das Welt-Laden-Team*

P.S. Neue Mitarbeiter sind bei uns herzlich willkommen!



DIPL.-ING. CHRISTIANE NOISTERNIG

Von-Stauffenberg-Straße 21 82008 Unterhaching	Tel. Fax Mobil	089 / 66 59 87 47 089 / 66 59 87 49 0170 / 344 51 01
Fischerstraße 2 c	Tel.	08063 / 20 68 63
83620 Feldkirchen-Westerham	Fax	08063 / 20 68 65

www.np-immobilienbewertung.de info@np-immobilienbewertung.de

Kompetenz für Ihre Immobilie.







SCHULE & KINDERGARTEN

Kinderhaus Bucklberg



Ein neues Kitajahr voller Chancen und Begegnungen

Im September haben wir voller Neugier und Freude ins neue Kitajahr gestartet. Voller Stolz begrüßten wir viele Neuzugänge, eine Kinderpflegerin, zwei Erzieherinnen im Anerkennungsjahr, eine Kinderpflegepraktikantin und eine neue Küchenkraft. Da sich unsere Ehemalige "Küchenfee" entschieden hat, die Ausbildung zur Assistenzkraft zu starten. Dies freut uns sehr und wir werden sie bei dieser neuen Aufgabe tatkräftig unterstützen. Ganz neu in diesem Jahr starten wir mit unserer vierten Kindergartengruppe (die Falken), in den Sanierten Souterrainräumen des Kinderhauses Bucklberg. Für unsere Einrichtung bedeutet das einen wichtigen Schritt nach vorne und für die Kinder ein noch bunteres miteinander. Wir schätzen es sehr so ein vielfältiges und engagiertes Team an unserer Seite zu wissen. Jeder einzelne Beitrag ist wertvoll, sei es in der Betreuung, im Pädagogischen Alltag und die unsichtbare aber wertvolle Arbeit.

Wir sind mitten in den Eingewöhnungen. Mit viel Herz, Geduld und Aufmerksamkeit begleiteten wir die Kinder mit ihren Familien durch diese neue, spannende Zeit. Dabei unterstützen uns die "alten Hasen" mit großer Begeisterung und Freude. Natürlich bringt ein neues Jahr auch Herausforderungen mit sich: Da unsere Souterrainräume bei starkem Regen immer wieder von Nässe betroffen waren, liefen im September Bauarbeiten. Dadurch konnten wir den Garten nicht vollständig nutzen. Wir bemühten uns, den Kindern trotzdem so oft wie möglich Spielzeiten draußen zu gewähren und bedanken uns herzlich für ihr Verständnis. Auch die ersten Vorbereitungen für das Erntedankfest sind schon am Laufen. Wir wünschen allen Familien eine wunderschöne, vertrauensvolle Zeit im Kinderhaus Bucklberg.

Herzliche Grüße – Das Team des Kinderhauses Bucklberg

Die Höki wird eigenständig

Seit dem 1. September 2025 dürfen wir uns als eigenständiges Haus vorstellen. Von nun an arbeiten wir nicht mehr unter dem Namen "Kiwest" sondern unter "Kinderhaus Höki". Der Name leitet sich aus unserem Straßennamen ab und wurde durch den Gemeinderat beschlossen. Unser Kinderhaus hat nun die Möglichkeit ihre eigene pädagogische Persönlichkeit zu vertiefen. Umgeben von der Mangfall, Wiesen und Wäldern war den Mitarbeitern schnell klar, sie setzen die

Natur- und Umwelterziehung zu ihrem zentralen pädagogischen Schwerpunkt. Nachhaltigkeit soll in der Einrichtung großgeschrieben werden, ob bei den Spielsachen der Kinder oder bei den Putzmitteln. Mit den Kindern wollen wir die jahreszeitlichen Veränderungen beobachten, Wiesen, Wasser und Wald erforschen. Unser Garten hat bereits Hochbeete bekommen, wo die Kinder pflanzen, gießen und ernten dürfen. Wir bauen am Wasser kleine Dämme, matschen mit Erde buddeln und bauen, so können die Kinder den Umgang mit den Elementen mit allen Sinnen erleben.

Wichtig ist uns auch die Inklusion. Unser Ziel ist es, eine Umgebung zu schaffen, in der sich alle Kinder angenommen und wertgeschätzt fühlen, unabhängig ihrer Herkunft, ihrer Religion oder einer eventuellen Beeinträchtigung. Im Kinderhaus Höki möchten wir den Kindern demokratische Grundprinzipien vermitteln und schreiben daher die Partizipation in unserer Pädagogik groß. Kinder werden ihrem Alter entsprechend in Alltagsentscheidungen miteinbezogen. In Kinderkonferenzen werden sie nach ihrer Meinung gefragt und können eigene Wünsche und Ideen wie z.B. in Projekten miteinbringen. Das teiloffene Konzept wird unser Haus beibehalten. Dieses Modell ist der Mittelweg zwischen der Gruppenzugehörigkeit der Kinder und dem offenen Konzept, welches die Möglichkeit bietet diese zu verlassen und das ganze Haus als Spiel- und Lernort zu nutzen. So geben wir den Kindern eine Organisationsform von Struktur und Freiraum.

Seit mehreren Monaten arbeiten wir Mitarbeiter nun schon an unserer neuen pädagogischen Konzeption, wer gern die Endfassung lesen möchte, kann dieses bald auf unserer neuen Homepage tun. Hier erfahren Interessierte auch noch viel Wissenswertes über unsere Einrichtung.

Großer Frühlingsflohmarkt U176 alles rund ums Kind

Bis Kleidergröße 176, Spielzeug, Sport und mehr!

Wo: Kultur- und Sportzentrum in Feldkirchen-Westerham, Karl-Weigl-Platz 1 *Wann:* Sonntag, 12.10.2024 von 9.30 - 12.00 Uhr, Aufbau ab 8.00 Uhr, Einlass für Helfer und Schwangere ab 9:00 Uhr, *Kosten:* Tisch € 12,- / Extrawünsche zzgl. €1,-

Tischreservierungen ab sofort bis 11.10. per E-Mail an u176@kindergarten-bucklberg.de *Veranstalter:* die gemeindlichen Kindergärten

Kindersachenbasar in Vagen

Der Herbstbasar für Kindersachen, Spielzeug und alles rund ums Kind organisiert vom SV Vagen, findet am **Samstag**, **den 11.10.2025** von **10-12 Uhr in der Faganahalle in Vagen** statt. Schwangere und Kuchenspender/innen (Kuchen bitte vorab anmelden) erhalten bereits ab 9 Uhr Einlass. Kaffee und Kuchen gibt es sowohl vor Ort als auch zum Mitnehmen. Der Erlös wird traditionell einem sozialen Zweck gespendet. Weitere Informationen finden Sie unter: https://vagen.de/kinder-basar

Winter- & Sportbazar, 2. November, 10-12 Uhr im KUS

Veranstalter: Freunde und Förderer der Grundschule Feldkirchen-Westerham e.V.

Ihr habt die Möglichkeit, Eure gut erhaltenen, aber nicht mehr genutzten Sportartikel im Rahmen der Winterausgabe des Sportbazars an andere Sportbegeisterte über uns verkaufen zu lassen. Angeboten werden können alle Sportartikel wie z. Bsp.: Ski, Snowboard, Schlit-



ten, Eislauf, Langlauf, Indoor- Sportarten und Winterbekleidung jeglicher Art. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Warenannahme: Samstag, 1.11. von 17 bis 19 Uhr Warenabholung: Sonntag, 2.11. von 15 bis 16 Uhr

Details zum Ablauf und weitere Infos unter: www.foerderverein.gs-fw.de

Der Basar wird vom Förderverein der Grundschule Feldkirchen-Westerham veranstaltet. Wir sortieren die Artikel und verkaufen im Auftrag der Verkäufer. Mit dem Geld aus der Verkaufsprovision werden spannende und wichtige Schulprojekte realisiert und kommt damit allen Kindern der Grundschule Feldkirchen-Westerham und Vagen zugute.

VHS

Neues aus der vhs

Im Oktober können Sie vhs Angebote mit den unterschiedlichsten Anregungen wahrnehmen. Bitte informieren Sie sich umfassend im Programmheft oder auf der Internetseite der vhs. Hier



 $eine\,Aus wahl\,noch\,nicht\,ausgebuchter\,Einzelveranstaltungen:$

Einzelveranstaltungen im Oktober

E003 Exkursion nach Burghausen

Anlässlich des 1000-jährigen Jubiläums der Stadt Burghausen be-





Sandor Berendi e.K.

Generalvertretung der Allianz Miesbacher Str. 18 83620 Feldkirchen-Westerham \$ 08063 431 sandor.berendi@allianz.de

ALLIANZ-BERENDI.DE

MASSGESCHNEIDERTE PV-ANLAGEN

UNSERE LEISTUNGEN

Nach einer kurzen Bedarfsrechnung und Datenaufnahme übernehmen wir den kompletten Arbeitsablauf von der Planung bis zur finalen Inbetriebnahme deiner Photovoltaikanlage!

Ihr Ansprechpartner in der Region PRIVAT & GEWERBLICH

- info@hss-solarsysteme.de
- 83620 Feldkirchen-Westerham
- www.hss-solarsysteme.de







VVK WESTERHAM: Schmuckkastl VVK BRUCKMÜHL: Manu's cartoleria e libri

ONLINE: www.kulturherbst-feldkirchen-westerham.de

zieht der Bildhauer Andreas Kuhnlein die 1051 m lange Burganlage. Menschenbilder aus Hartholz, ruppig, zerklüftet bis zur beinahen Entmaterialisierung, gruppieren sich an markanten Plätzen auf der Burg oder warten darauf, hinter einem Mauervorsprung oder abseitigen Garten entdeckt zu werden. Nach der Führung durch die Ausstellung geht es 10 Minuten zu Fuß zum Mittagessen in den Bayrischen Hof. Um 14 Uhr folgt eine 90-minütige Führung durch die Historische Altstadt in der wir uns anschließend noch zu Kaffee und Kuchen zusammensetzen, bevor es mit dem Bus nach Hause geht. Die Rückkehr wird gegen 18.30 Uhr sein.

Samstag, 11.10.25, 08.00 - 18.30 Uhr, Treffpunkt: KiWest, Westerham 8.00 Uhr, Abfahrt Vitalis Feldkirchen 8.10 Uhr Euro 32 incl. Eintritte und Busfahrt

E004 "50 JAHRE" Das ABC der Kommunalpolitik Aufgaben, Rechte und Pflichten

Am 08. März 2026 finden die nächsten Kommunalwahlen in Bayern statt. Auch in Feldkirchen-Westerham ist das Gemeinderatsgremium, dem 24 Frauen und Männer angehören, erneut für 6 Jahre zu wählen. Wie seit 1984 vor jeder Gemeinderatswahl, findet auch diesmal einige Monate vor dieser wichtigen Wahl an zwei Abenden ein Einführungsseminar für interessierte Gemeindebürger/innen statt.

Freitag, 17.10.25, 19.00 - 21.00 Uhr

Welche Rechtsgrundlagen gelten für unsere Gemeinde und unseren Landkreis? Kommunale Pflicht-Aufgaben Daseinsvorsorge und vom Staat übertragene Aufgaben. Wahlen und Befugnisse von Gemeinderat, Kreistag sowie 1. Bürgermeister und Landrat. Rechte und Pflichten der Gemeindebürger.

Freitag, 24.10.25, 19,00 - 21,00 Uhr)

Zwei Hauptthemen in jeder Gemeinde: Ortsentwicklung und Bauen – sowie Gemeindehaushalt und Steuern

jeweils im Sitzungssaal Rathaus

E005 Agenda 21 Wanderung

Durch den Teufelsgraben über den Biberg an die Mangfall

Natur- und heimatkundliche Wanderung von Kreuzstraße nach Westerham. Der Weg verläuft zunächst im Teufelsgraben, bevor es am Rande eines steilen Geländeeinschnitts nach oben auf den Biberg geht. Am Waldrand entlang wandern wir zu einem Geländesporn, wo sich einst eine Burganlage befand. Wir queren noch erkennbare Gräben und steigen wieder hinab in den Teufelsgraben, wo wir bald die Mangfall erreichen. Entlang am Fluss geht es nach Westerham. Dauer ca. 4 Std.

Samstag, 18.10.25, 10.00 – 15.00 Uhr, Treffpunkt: Bahnhof Westerham, Fahrt mit der Bahn nach Kreuzstraße (Zugabfahrt 10:07 Uhr, Fahrkarten bitte selbst besorgen), Euro 5

E006 Führung Skulptur-Lichtung Valley

Die Skulptur-Lichtung ist ein privater, offener Kunstraum des Bildhauers Tobel. Alle Kunstwerke entstehen auf dem Gelände, im Atelier sowie bei den jährlichen internationalen Symposien. Drei Wochen im Sommer lädt der Kunstdünger e. V. Bildhauerinnen und Bildhauer aus dem In- und Ausland ein, ihre Visionen umzusetzen. Schauspie-

lerin Christiane Ahlhelm führt durch die Skulpturen-Kunst, die am Fluss und im Wald eine Symbiose mit der Natur eingeht, Jung und Alt anspricht und zum Verweilen und "Begreifen" einlädt.

Samstag, 25.10.25, 15.00 - 16.30 Uhr, Valley, Euro 13

E020 Wann ist ein KI-System vertrauenswürdig?

Künstliche Intelligenz (KI) prägt immer stärker unser Leben und Arbeiten. KI steckt in Navigationssystemen, Suchmaschinen und sozialen Netzwerken, begegnet uns als Chatbot im Kundenservice oder als Sprachassistent. Doch damit KI-Methoden einen echten Mehrwert für Mensch und Umwelt schafften, müssen sie vertrauenswürdig sein – eine zentrale Forderung des Europäischen KI-Gipfels im Februar 2025 in Paris. Im Vortrag erfahren Sie, welche sieben Anforderungen die EU für vertrauenswürdige KI-Systeme definiert hat und wie diese in der Praxis umgesetzt werden können.

Mittwoch, 29.10.25, 19.30 Uhr, online, gebührenfrei

E007 Werksviertel München

Schaftour auf die Stadt-Hochalm - Führung

Alpenfeeling mitten in der Stadt: Walliser Schwarznasenschafe und ihr einzigartiges Zuhause auf der Stadtalm in München hautnah erleben. Ein Schäfer gibt Einblicke über die Haltung der zutraulichen Tiere über den Dächern Münchens und erklärt, was es mit diesem besonderen Projekt auf sich hat. Eine Führung inklusive einmaliger Fotolocation!

Freitag, 31.10.25, 14.00 - 15.00 Uhr, München, Euro 20

Für alle Veranstaltungen ist Anmeldung unbedingt erforderlich!

Das Kleine Theater der vhs spielt

"Arsen und Spitzenhäubchen"

eine Krimi-Komödie von Joseph Kesselring

Unter der bewährten Regie von Christine Ackermann laufen die Proben auf Hochtouren und die Theatertruppe mit Neuzugang Georg Röhrmoser hat schon viel Spaß. Gespielt wird im Januar 26 im Schützen- und Trachtenhaus Westerham.

Aufführungstermine und weitere Informationen folgen zeitnah.

vhs-Büro in der Alten Post

Münchener Str. 8, Erdgeschoss, 83620 Feldkirchen-Westerham

Öffnungszeiten: Mo mit Fr 9 - 12 Uhr, Do 15 - 18 Uhr

Anmeldungen per Mail und Internet sind jederzeit möglich.

Telefon: 08063 - 9703-401 Fax: 08063 - 9703-198

E-Mail: vhs@feldkirchen-westerham.de

www.vhs-feldkirchen-westerham.de











BÜCHEREI

Stadt- und Kreis Arbeitsgemeinschaft Rosenheim

Jedes Jahr hat die SKAG ihre Hauptversammlung in einer der Mitgliedsbüchereien. Dieses Mal ging es in das schöne Oberaudorf. Dort empfing uns das Team um Karin Obwieser in ihren Räumlichkeiten und zeigte die Besonderheiten ihrer Bücherei. Anschließend ging es in den Pfarrsaal für die Tagung. Frau Sabine Adolph vom St. Michaelsbund, der alle Büchereien in dieser AG fachlich unterstützt gab viele Impulse und Tipps für den Büchereialltag. Damit wir mit noch mehr neuen Ideen und Impulsen nach Hause gehen konnten, gab es dann eine große Austauschrunde zum Thema "Veranstaltungen". Hierbei wurden im Vorfeld alle Büchereien gebeten, eine Veranstaltung aus ihrem Repertoire mitzubringen und es im Plenum vorstellen. Dieser Tagesordnungspunkt hatte viele interessierte Nachfragen und die Ideen wurden weitergesponnen.

Antolin

Die Schule hat begonnen und somit auch die Lesebegleitung "Antolin". In unserer Bücherei finden Sie auf den Kinderbüchern den Raben verklebt und auch im System sind die Bücher mit der jeweiligen Stufe verschlagwortet. So können Sie den Kindern bei der Suche nach den Punkten helfen.

Ferienprogramm review

Das Ferienprogramm 2.0 dank der technischen Erneuerung hat gut geklappt. Wir konnten wieder zwei erfolgreiche und ausgebuchte Kinoabende verzeichnen. Die Bilderbuchkinos waren auch klein aber fein. Wir sind gespannt, wie es im kommenden Jahr aussieht, da der Neubau auch bezogen werden muss. Wir halten Sie auf dem Laufenden.

Feedback mit Montag in den Ferien

Unser Testlauf mit den geänderten Ferienöffnungszeiten ist geglückt. Statt wie sonst Dienstag, Mittwoch und Freitag zu öffnen, haben wir dieses Jahr Montag, Mittwoch und Freitag geöffnet. Das Feedback: Wir bleiben dabei. Die nächsten Sommerferien wird es wieder gemacht.

Mithilfe gesucht 😊



Auch unser Team sucht ständig neue Leute. Wenn Sie sich eine Mitarbeit bei uns in der Bücherei vorstellen können oder auch einfach mal neugierig sind, wie die Bücherei auf der anderen Seite aussieht, dann sprechen Sie uns gerne an.

Weihnachtsmedien

In den Geschäften wurden schon die ersten Lebkuchen gesichtet, die ersten neuen Weihnachtsmedien sind auch in den Keller gewandert. Es weihnachtet bald. Wir räumen unsere Weihnachtsmedien ab dem 10.11.2025 nach oben, damit das große Backen, Dekorieren und Träumen beginnen kann:

"Meine schönsten Weihnachtslieder" Tiptoi | "Meine schönsten Weihnachtsmärchen" Tiptoi | Scheller, Anne: "Ein Rentier namens Zimtstern: Ein Adventskalenderbuch in 24 Kapiteln" | Stronk, Cally: "Die Jagd nach dem magischen Detektivkoffer: Geschenke in Gefahr!",

"Mister O'Lui feiert Weihnachten", "Weihnachten mit Familie Winz: Eine Geschichte in 24 Kapiteln" | "Mein großes Wimmelbuch: Weihnachten" | "Weihnachtsbäckerei" | Und viele tolle Sachen zum Thema Weihnachten mehr...

1. Frei-Tag Spielabend

Spielabend in der Gemeindebücherei – auch in den Sommerferien!

Trotz wechselhaftem Wetter gab es in der Gemeindebücherei Feldkirchen-Westerham viel gute Laune: 27 Spielfreunde trafen sich an sechs Tischen und probierten insgesamt 15 verschiedene Spiele aus. Von Klassikern wie Las Vegas und Uno - No Mercy bis hin zu Neuheiten wie Auf den Wegen Darwins oder Die Wandelnden Türme war für jeden Geschmack etwas dabei.

Für Gesprächsstoff sorgten einige besondere Momente:

- Der fünfjährige "Little Richard" gewann gleich sein allererstes Spiel - und war so zufrieden, dass er danach einfach Feierabend machte.
- Am "Expertentisch" ging es beim Strategiespiel Bloodrage hitzig zu.
- Bei Krakel Orakel wurde wild geraten und gelacht.
- Ein Spieleautor stellte sogar einen Prototyp seines neuen Spiels vor, der sofort begeistert getestet wurde.
- Und selbst die Veranstalter hatten ihren Spaß bei einer kleinen internen Wette.

Der nächste Spielabend kommt bestimmt – eine gute Gelegenheit für alle, die Freude an Gesellschaft, Würfeln und Karten haben.

Das Video vom Abend:

https://aiblinger-zockerbande.de/video/250905%201FreiTag%20 Spieleabend.mp4

Spielempfehlung MESOS

ab 10 Jahre, 2-5 Spieler, ca. 30-45 min

THEMA - Das Tal von Feldkirchen-Westerham muss einst idyllisch gewesen sein – im Zeitalter Mesolithikum (Mittelsteinzeit). Ein Jäger - des Umherziehens müde – dachte sich wohl: "Sich hier niederzulassen, wäre bestimmt schön; so mit Nachbarn, und eine Gemeinschaft bilden von Vorteil." Also werden andere Jäger und Sammler gefragt, ihm gleich zu tun - Dörfer entstehen zu lassen.

ACTION - Über drei Zeitalter wandern Umherziehende zu beiden Seiten des Tals an den ersten Siedlern vorbei (wechselnde Kartenauslage). Die Siedler sind bemüht, ihre Gemeinschaft um Erfinder, Handwerker, Jäger, Sammler, Künstler und Seher zu bereichern - und die Gemeinschaft wertend zu vergleichen. Obendrein baut die Gemeinschaft nützliche Gebäude und ist noch zu versorgen. (Personen-, Gebäude und Wertungskarten). Wer dabei schnell agiert, zieht die Besten auf seine Seite und hat noch Zeit für die Versorgung (bekommt 1 Karte und Boni). Wer sich bei der Kontaktaufnahme Zeit lässt, bekommt nicht mehr die Besten. Aber dafür kann man mehrere überzeugen zu bleiben; vergrößert damit aber auch das Problem der Nachversorgung (bekommt 2 Karten und Malus). Die Dörfer vergleichende Wertungen kündigen sich an und Erfolge damit sind vorzubereiten.

FAZIT - Ganz schön flott wächst die Dorfgemeinschaft. Getrieben wird man von den Wertungen für die Seher und Künstler. Nicht außer Acht lassen, sollte man die Jagd und Versorgung des Dorfes. Hilfe erhält man von Sammlern, Erfindern und Gebäuden. Denn die Schlusswertung der Partie hat noch große Auswirkung auf das Spielergebnis. Immer

liegt das Dilemma zwischen dem Guten und der Masse vor. Ehe man sich versieht, sind die drei Zeitalter vorbei und einige Vorhaben unerfüllt. Der Reiz entsteht, als Häuptling die nächste Partie besser zu meistern. Eine Empfehlung der Brettspielgruppe Aiblinger Zockerbande

Öffnungszeiten der Gemeinde-Bücherei

10:00 - 12:30 Uhr

Montag 15:00 - 18:00 Uhr
Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch 9:00 - 12:00 Uhr &
18:00 - 20:00 Uhr
Donnerstag 16:00 - 19:00 Uhr
Freitag 15:00 - 18:00 Uhr



Am 03.10.2025 hat die Bücherei geschlossen, aber ab 18:00 Uhr findet der 1. Frei-Tag Spieleabend trotzdem statt! Kommen Sie gerne vorbei.

HKS

Sonntag



HEIMATKUNDLICHE SAMMLUNG

FELDKIRCHEN-WESTERHAM

"Kleinode am Wegesrand"

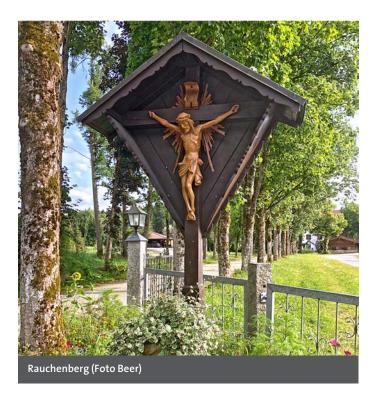
Heute möchte ich sie mit dem beachtenswerten Büchlein Kleinode am Wegesrand (2025) bekannt machen, das Spaziergängern und Radlern in der Nachbargemeinde Aying interessante kulturelle Erlebnisse verspricht. Darin können Sie mehr als 120 Flurdenkmäler entdecken – und dabei manchmal auch in schicksalshafte Geschichten unserer Nachbargemeinde eintauchen. Die Denkmäler sind Zeichen oft persönlich erlebter Dramen in der ländlichen Bevölkerung. Viele von ihnen stammen aus den vergangenen Jahrhunderten, manche auch aus jüngerer Zeit. Die kleinen Hof- und Flurkreuze, Marterln, Kapellen, Sühnekreuze und sogar Grotten wurden von Menschen geschaffen, die in christlicher Verbundenheit Dankbarkeit ausdrücken oder an tragische Ereignisse ihres Lebens erinnern wollten.

Kapelle von Blindham

Ein Beispiel ist die Kapelle von Blindham (1893), die auf einer kleinen Anhöhe am Bergtierpark steht. Sie wurde als Erinnerungsstätte errichtet, als Dank für die Verschonung des Wohnhauses bei einem verheerenden Brand. Die Bauernfamilie Emmeran und Anna Steingraber haben damals mit großem Engagement den Bau dieser Kapelle ermöglicht. Im Inneren steht eine Marienfigur mit gefalteten Händen (eine Statue im Stil der Jungfrau Maria von Lourdes), die von einer Dachöffnung erhellt wird.

Holzkreuz in Rauchenberg

Ein weiteres Beispiel findet sich an der Hofeinfahrt in Rauchenberg: Dort steht ein überdachtes Holzkreuz aus dem Jahre 1962 mit einer geschnitzten Christusfigur, die an die Hochzeit von Sebastian und



Therese Adlberger 1952 erinnert. Der unbekannte Schnitzer zeigt Christus mit geneigtem Haupt im Lendenschurz. Das Kreuz ist bis heute ein Blickfang, zurzeit geschmückt mit einem eingefassten bunten Wiesenbeet.

Holzkreuz bei Gut Spielberg

Ein eher schlichtes, aber monumentales Holzkreuz (2021) findet sich im Waldstück rechts, kurz vor dem Gut Spielberg. Es erinnert an eine Hochzeit während der Covid-19-Pandemie, die hier im Freien stattfinden musste.

St. Stephanus-Kapelle in Trautshofen

Leicht erreichbar steht die St. Stephanus-Kapelle am Ortsende (Richtung Laus) in Trautshofen. Sie wurde 2001 von Stephan Taubenberger zum Dank für die glückliche Heimkehr aus der Kriegsgefangenschaft (1946) errichtet. In der Kapelle befindet sich zudem eine hölzerne Tafel mit dem Hinweis auf seinen Einsatz in der 07. Jäger-Division der Wehrmacht. Die Kirchenbänke und der Altar sind vom Sohn Josef selbst gefertigt. Die Marienstatue mit dem Jesuskind, umrankt von kleinen Engeln, stammt von einem regionalen Schnitzer. Dieses Altarbild mit der Muttergottes spiegelt jahrhundertealte Marienfrömmigkeit in unserem Landstrich wider, die zudem mit den Marienerscheinungen von Lourdes (1858) verbunden ist. Hier finden auch Maiandachten statt. Oft wird dieses Kirchlein von Besuchern wegen seiner ansprechenden Ausstattung und der wenigen umliegenden Bauernhöfe liebevoll als "Dorfkirche" bezeichnet. Jedes dieser kleinen Denkmäler wirkt auf die Betrachtenden auf ganz eigene Weise - und ich möchte mit der Vorstellung des Büchleins Kleinode am Wegesrand die Aufmerksamkeit beim Vorbeigehen stärken. Die Autorinnen Franziska Ahlborn (Leiterin des Amtes für Kultur- und Heimatpflege in Aying) und Birgit Graßl, (Leiterin der Ayinger Gemeindebücherei) haben in enger Heimatverbundenheit, mit historischem Wissen und großer Sorgfalt diesen Überblick geschaffen. Eduard Beer, ehrenamtlicher Mitarbeiter der HkS

Quelle: Franziska Ahlborn und Birgit Graßl: "Kleinode am Wegesrand", 2025, Volk Verlag München. Hrsg. Gemeinde Aying

RENNHOLZ

Brennholz, trocken, in 33 u. 25 cm

Fichte: 100 € Buche / Esche: 140 €

Preise/Ster (25 cm - 10 € mehr)

Lieferung ab 3 Ster möglich Bestellung: Robert Schlamp Bruckmühl – Ginsham

Tel. 08062 - 1584

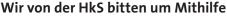
www.brennholz-bruckmuehl.de

Wasser.Wärme. Luft. Plus viel Komfort! WIR von KLIER sorgen dafür...

- Alternative Energien
- Badmodernisierung
- Hauskomfort-Technik
- Wasseraufbereitung.
- II v m



www.klier-shk.de 208063-8056-0



Die Heimatkundliche Sammlung plant für Ende November eine Ausstellung zu "100 Jahre Alte Post" und zur Geschichte des Postwesens im Gemeindegebiet.

Zur Zeit sammeln wir alles zu dem Thema, angefangen von der 'Reiten den Post' von Thurn und Taxis über die Postbeförderung mit der Bahn nach Westerham, bis zur Geschichte der Alten Post. Wer uns bei der Vorbereitung der Ausstellung mit seinem Wissen über die Geschichte des Postwesens in Feldkirchen-Westerham und zum Gebäude"Alte Post" in der Münchener Straße unterstützen kann, den bitten wir, sich mit der Heimatkundlichen Sammlung in Verbindung zu setzen. Uns interessiert alles über die historische Entwicklung, besonders auch die verschiedenen lokalen Poststellen und deren Postmeister und Postboten. Besonders historische Ausstattungen, Dokumente, Bilder und alte echt gelaufene Briefe aus der Gemeinde wären uns eine wertvolle Hilfe.

Bitte bei Bernd Wingen melden. Tel. 08063 7835 oder E-Mail: an@hks-83620.de

Die Heimatkundliche Sammlung ist donnerstags von 14-17 Uhr geöffnet, in den Schulferien nur eingeschränkt. Bei uns finden Sie Bilder, Unterlagen, Dokumente und Ereignisse zur Geschichte der Gemeinde Feldkirchen-Westerham. Wir freuen uns auch immer über weitere Dokumente jeder Art zur Geschichte der Gemeinde.

Die Heimatkundliche Sammlung Feldkirchen-Westerham befindet sich in der Alten Post, Münchener Str. 8 in Feldkirchen. Infos über uns finden Sie online auf der Webseite: www.hks-83620.de *Kontakt:* Bernd Wingen, *Tel.* 08063/7835, *E-Mail:* an@hks-83620.de



otto MEISTERBETRIEB Reitberger

HEIZUNG SANITÄR

Beratung - Planung - Ausführung

- Öl- und Gasheizungen
- alternative Heizsysteme
- Pellets-, Hackschnitzel- & Stückholzkessel
- Brennwertanlagen
- Solaranlagen
- Badmodernisierung



Ahornallee 4 • 83620 Feldkirchen-Westerham • Tel. 08063-69 21

VEREINSLEBEN

FELDKIRCHEN, WESTERHAM & FELDOLLING

Feldkirchen feiert "gmiatliche Wiesn" 2025



Bei strahlendem Sommerwetter wurde das Volksfest Feldkirchen – die "gmiatliche Wiesn" – auch 2025 wieder zu einem vollen Erfolg. Vom 9. bis 17. August sorgten Festbier, gutes Essen, Blasmusik, ein tolles Kinderprogramm, Flohmarkt, Volksfestlauf und ein gemütlicher Biergarten für beste Stimmung. Unser neues

Kinderland im Zelt wurde von den kleinen Besuchern begeistert angenommen – es wurde fleißig gespielt und getobt.

Ein großes Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, die dieses gelungene Fest möglich gemacht haben.

Singkreis Westerham

Der Singkreis trifft sich am Mittwoch den 29.10.2025 um 19.30 Uhr im Kinder- und Bürgerhaus Westerham.

Törggelen beim Burschenverein Feldolling

Am Samstag, den 04. Oktober 2025 findet wieder das jährliche Törggelen in Feldolling statt. Ab 19:00 Uhr sorgen im Hofmann-Event-Stadl an

der Samerstraße die "Feldroana Musi" für einen gemütlichen Abend. Zu späterer Stunde wird in der Bar aufglegt. Für angenehme Temperaturen ist gesorgt. Es gibt auserlesene Speisen und Weine aus Südtirol.

Der Ortsrat Feldolling lädt ein



Der Senioren- und Heimatverein informiert

Musik-Nachmittag mit Zither-Musik

Am 21. Oktober, Dienstag 14:00 bis ca. 17:00 wird wieder ein Zithermusik-Nachmittag mit Martin Hauder stattfinden. Diesmal im Schützen-Stüberl des Trachten- und Schützenhauses in Westerham und nicht in Oed. Für Kuchen und Bewirtung ist gesorgt.

"La vie est belle", Boule in Westerham

Seit 2018 gibt es in Westerham, das mithilfe der Dorfentwicklung Westerham, neu gestaltete Freizeitgelände, mit einer wunderbaren Boule Bahn. Der Ortsverein Westerham (früher OVDE) kümmert sich seit Beginn an um das Freizeitgelände und veranstaltet dort traditionell St. Martinsfeiern und Familienfeste. Nun haben sich aktive Mitglieder des Vereins der Boule Bahn angenommen, sie vom Unkraut befreit, eine professionelle Spielstandsanzeige angebracht und dort ein regelmäßiges Boule Treffen organisiert. Ganz zwanglos und mit viel Spaß am Spiel.

Gespielt wird meist, je nach Wetterlage, am Sonntagnachmittag. Dazwischen auch spontan. Wer Lust hat auf eine Runde Boule, muss kein Mitglied des Ortsvereins sein. Auch Zuschauer sind jederzeit gerne willkommen. Die Regeln sind schnell gelernt und gute Stim-

TÜV SÜD - 100 % für Sie da in Feldkirchen-Westerham!



Unsere gesetzlichen Leistungen

- Hauptuntersuchung (inkl. AU)
- Oldtimergutachten (H-Kennzeichen)
- Änderungsabnahmen und Vollgutachten

Unsere weiteren Leistungen

Schaden-, Wert- und Oldtimerwertgutachten

TÜV SÜD Service-Center Feldkirchen-Westerham

Münchener Straße 16

83620 Feldkirchen-Westerham

TÜV® www.tuvsud.com/de-mobility

letzt QR-Code scannen und Termin vereinbaren!



Josef MAYER

Raumausstatter · Meisterbetrieb

LEBENSRAUM ZUM WOHLFÜHLEN

Beratung · Planung · Ausführung

- Bodenbelags- und Polsterarbeiten aller Art
- Sonnenschutzanlagen
- Insektenschutzsysteme
- Gardinen- und Tapezierarbeiten

Raumausstattung Mayer GmbH · Burgstraße 12 · 83620 Vagen Telefon (0 80 62) 13 24 info@raumausstatter-mayer.de Telefax (0 80 62) 84 97 www.raumausstatter-mayer.de



Neue Herbstdeko eingetroffen

Salzstraße 10 | 83620 Feldkirchen-W.

08063-97 222 03

☑ info@glueckspilz-blumen.de

www.glueckspilz-blumen.de

8.30 - 12.30 Uhr Fr 8.30 - 18.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr Sa 8.30 - 12.00 Uhr Mi & Do





MANGFALL **OPTIK**

Inh. Sandra Demmel Bgm.-Panzer-Straße 5 83629 Weyarn Tel. 08020 9087200 www.mangfall-optik.de





SCHUH ALLINGER

Bei uns finden Sie gute Schuhe für Herren.*

* Übrigens, wir reparieren auch.

Miesbacherstraße 10, 83620 Feldkirchen-Westerham, Telefon: 08063/9931 Mi/Do/Fr: 8 – 12 und 14 – 18 Uhr, Sa: 8 – 12 Uhr www.schuhmacherei-allinger.de



Wir suchen dringend zuverlässige Mitarbeiter im Metallhandwerk: Gesellen, Auszubildende (m/w/d) Bei Interesse meldet Euch!

Weidacher Straße 19 | 83620 Feldkirchen-Westerham Telefon: 08063-206 75 04 | Mobil: 0157-501 510 40 Fax: -206 75 05 | Mail: info@metallwerkstatt-weidach.de

www.metallwerkstatt-weidach.de



mung ist garantiert. Vielleicht ist der "Westerhamer Boule Sommer" ja ein Anfang für einen Austausch mit weiteren Boule Gruppen, von nah und fern. Nähere Infos auf der Homepage des Vereins oder bei Dieter Schroeder 01523-3815647 (Telefon & WhatsApp)

Bankerl-Tour durch Westerham

Mit der Namensänderung von "OVDE Westerham" zu "Ortsverein Westerham" haben natürlich auch die Metallschilder an den 25 Ruhebänken, die der Verein aufgestellt und regelmäßig betreut, ihre Aktualität verloren.

Am Samstag, den 30. August radelten aktive Mitglieder unter der Leitung vom Bankerlzuständigen Karl Lebsanft die einzelnen Bankerl an, um die Schilder auszutauschen und Wissenswertes und Anekdoten über die einzelnen Bänke zu erfahren. So steht die Drei-



seitbank am beliebten Radweg nach Feldolling schon seit genau 30 Jahren und war die erste Bank, die der Verein unter dem damaligen Vorstand Adi Tutsch aufstellte. Auch zwei von Vereinsmitgliedern gestiftete Ruhebänke wurden angefahren und deren Schilder ausgetauscht. Natürlich stand auch das gesellige Zusammensein im Mittelpunkt und so sorgte ein starker Regenschauer dafür, dass die Radtour nach 2 Stunden mit einer Einkehr endete.

Historischer Verein Feldollinger Dreschflegel e.V.

Auf geht's nach Feldolling am KIRTASONNTAG – Wir laden Euch herzlich zu unserem Kirtafest am 19. Oktober auf das Dreschflegel-Gelände, Am Gries 19 b, in Feldolling ein.

Wir starten in den Sonntag ab 11.30 Uhr mit unseren Feldollinger Mittagsschmankerln. Am Nachmittag gibt's die von unseren Bäckerinnen frisch zubereiteten Schmalznudeln, Kaffee und Kuchen. Die Kirtahutschn ist bereit zum gemütlichen Schaukeln. In 2025 konnten wir einige Ideen erfolgreich umsetzten! Kommt's vorbei, es gibt viel Neues zu entdecken. Unsere Halle 2 wurde komplett neu gestaltet und auch der Museumshof ist jetzt endlich ein Schmuckstück.

DAS DORFMUSEUM ist geöffnet und kann auch sonst nach Absprache jederzeit besichtigt werden. Alles weitere auf unserer Homepage www.feldollinger- dreschflegel.de Wir freuen uns sehr auf Euer Kommen. *Historischer Verein Feldollinger Dreschflegel e.V.*

Wasserbeschaffungsverband Westerham

Verbandsversammlung 2025

Am Freitag, 7. November findet im Schützen- und Trachtenheim in Westerham um 19:30 Uhr die diesjährige Verbandsversammlung statt. Um beschlussfähig zu sein, müssen mindestens 10 % der Verbandsmitglieder (= 90 Mitglieder) anwesend sein. Mitglieder des Verbandes sind alle Eigentümer der angeschlossenen Gebäude im Verbandsbereich. Im Verhinderungsfall ist die Vertretung durch Ver-

wandte, Mieter etc. ausdrücklich erwünscht. Die Tagesordnung sowie Vollmachtvordrucke stehen demnächst unter www.wbv-westerham. de zur Verfügung.

Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreiche Beteiligung.

Obst- und Gartenbauverein Feldkirchen-Westerham

Einladung zum Pflanzenflohmarkt

Am Samstag 11.Oktober 2025 lädt der Obst- und Gartenbauverein wieder von 10.00 – 12.00 Uhr zum Herbstpflanzenflohmarkt am Netto Parkplatz in Feldkirchen ein. Gegen eine geringe Gebühr können Ableger von Blumen und Stauden erworben werden. Mitgebrachte Exemplare können gegen andere Sorten getauscht werden. Außerdem gibt es regionale Produkte von unseren Feldkirchener Imkern, Töpferkunst aus Feldolling und Obstbrände aus Vagen und natürlich unsere selbst gebackenen Kuchen zum Mitnehmen. Wir freuen uns auf viele Besucher

Einladung zur Herbstversammlung 24.10.2025

Alle Mitglieder und Gartenfreunde sind herzlich eingeladen zu unserer Herbstversammlung am Freitag, 24.10.2025, um 19 Uhr im Schützen- und Trachtenheim Westerham. Nach dem Kassenbericht, dem Jahresrückblick und Ausblick auf die für 2026 geplanten Aktivitäten steht heuer die Neuwahl der Vorstandschaft an. Im Anschluss wird uns Reiner Steidle von der Gärtnerei Attel einen Vortrag zum Thema "Der Garten im Winter" halten, mit vielen Infos zu Gemüseanbau im Winter und eine vogelfreundliche Gestaltung des winterlichen Gartens. Wir freuen uns auf auf zahlreiche Mitglieder und Gartenfreunde. Gerade wegen der Neuwahl der Vorstandschaft bitten wir ganz herzlich um zahlreiches Erscheinen.

Ferienprogramm des Obst- und Gartenbauverein

Im Rahmen des Ferienprogramms wurde in der Wirtshausküche des Marschall in Feldolling auch heuer wieder aufgekocht. "Kochen mit Zutaten aus dem Sommergarten" war das Motto in der ersten Ferienwoche. Mit Melanie Wagner und Silvia Huber vom OGV bereiteten die Kinder sechs verschiedene Gerichte zu, die im Anschluss zu Mittag verspeist wurden. Mit Feuer und Eifer wurden Zucchini und Gurken gerieben und herzhafte Kräuterwaffeln und Zucchini- Ricottabratlinge gebacken. Ein schnelles Pfannenbrot begeisterte genauso wie der Gurkendip. Die Nachwuchsköchinnen und-köche durften Kräuter



ernten und in eine erfrischende Kräuterlimonade verwandeln. Probieren beim Zubereiten war ausdrücklich erlaubt. Ein fruchtiges Beereneis und ein warmes Beerencrumble beides mit allerlei frischen Beeren aus dem Garten bildeten den süßen Abschluss. Schee wars. Mia gfrein uns auf nächstes Jahr.









Privatpraxis Christoph Metternich Osteopathie | Physiotherapie | Diagnostik

AUCH ALS HAUSBESUCH MÖGLICH

Selbstzahler + Privatzahler | Termine nach Vereinbarung

TEL +49 (0) 8063-972 85 66
MAIL info@praxis-metternich.de

Dorfplatz 2,83620 Feldkirchen-W. www.praxis-metternich.de



Aktuell beim Landgasthof Vaitl



Am Golfplatz Mangfalltal Täglich ab 11 Uhr geöffnet **Telefon:** 08063/973 79 57



Streuobstbaumpflanzaktion

Es gibt eine neue Obstbaumpflanzaktion für Streuobstbäume unter dem Motto" Neue Obstbäume braucht das Land". Folgende Info aus der Rundmail des Kreisverbands für Gartenbau und Landespflege Rosenheim. Die Pflanzaktion wird über das Förderprogramm "Streuobst für alle" organisiert und ermöglicht allen Bürgern kostenlos Obst-Hochstämme zu pflanzen. Wichtig ist jedoch, dass sich jeder Besteller verpflichtet, den bestellten Baum nur am gemeldeten Standort zu pflanzen und mindestens 12 Jahre eigenständig pflegt, erhält und in dem Fall, dass der Baum abstirbt eigenständig nachpflanzt. Der Baum darf nicht für die Erstellung von Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen verwendet werden. Die Fördersumme umfasst nur den Baum. Pfähle, Wühlmauskorb und das übrige Pflanzmaterial sind nicht in der Fördersumme enthalten. Die Bäume werden voraussichtlich in der 2. Novemberwoche geliefert und müssen selbst beim Bauhof in Söchtenau abgeholt werden. Der genaue Liefertermin wird noch in Abstimmung mit der Baumschule bekanntgegeben. Auf der Homepage des Kreisverbands www.kreisverband-rosenheim.de gibt es das Bestellformular.

Die ausgefüllte Bestellung bitte bis 10. Oktober an: martin.landes@lra-rosenheim.de

VdK Ortsverband Feldkirchen-Westerham

Der VdK Ortsverband Feldkirchen-Westerham lädt seine Mitglieder ein zum Stammtisch am Donnerstag 9. Okt. 2025 um 18.00 Uhr beim Marschall in Feldolling, Feldkirchner Str. 4

Begleitpersonen und interessierte Nichtmitglieder sind ebenfalls herzlich willkommen.

Frauenbund Feldkirchen-Westerham

Erntedank am 5.10.2025 in Feldkirchen

Der Frauenbund kümmert sich wieder um die Gestaltung des Erntedank-Altares in der Pfarrkirche St. Laurentius in Feldkirchen und bittet um Blumen-, Obst- und Gemüsespenden. Die Gaben können am Donnerstag, den 2.10. bis 14 Uhr in der Pfarrkirche abgegeben werden. Die Vorstandschaft bedankt sich im Voraus für die Spenden.

Halbtages-Ausflug nach Maxlrain am 16.10.2025

Am Donnerstag, den 16.10. wird zusammen mit der Geistlichen Beirätin PR Monika Langer ein Ausflug nach Maxlrain angeboten. Um 14.30 Uhr dürfen wir mit Pfarrer Drago Curic in der Schlosskapelle in



Maxlrain einen Gottesdienst feiern. Anschließend gemütliche Einkehr im Bräustüberl Maxlrain. Treffpunkt zum Bilden von Fahrgemeinschaften ist um 14 Uhr an der Pfarrkirche St. Laurentius. Um vorherige Anmeldung bis 6.10.2025 bei Evi Steininger unter Tel. 08063/2067747 oder 0172/8047712 wird gebeten.

Vorankündigung:

Vortrag "Krankenpastoral im Sozialraum" am 3.11.2025

Der Frauenbund lädt am 03.11.2025 um 14.00 Uhr zu einem Themennachmittag in den AWO-Bürgertreff (1.OG) im Kinder- und Bürgerhaus KiWest, Miesbacher Str. 13 in Westerham ein. Im Mittelpunkt steht die Krankenpastoral im Sozialraum – ein Arbeitsfeld, das über die Begleitung in Krankenhäusern hinausgeht und auch Menschen zu Hause in Krankheit, Krisen, beim Sterben und im Trauerprozess seelsorglich unterstützt. Dabei werden nicht nur die Betroffenen, sondern auch deren Angehörige in den Blick genommen. Gemeindereferentin und Klinikseelsorgerin Elisabeth Boxhammer aus Bad Aibling wird in einem Vortrag erläutern, was sich konkret hinter der "Krankenpastoral im Sozialraum" verbirgt, wie diese Form der Seelsorge in der Praxis aussieht und organisiert ist und welche Bedeutung sie für unseren Pfarrverband hat. Im Anschluss gibt es Raum für Fragen, Austausch und Gespräche. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis 28.10.2025 bei Evi Steininger unter Tel. 08063-2067747, 0172-8047712 oder E-Mail: evi.steininger@gmx.de

"Vorhang auf!!" bei den Westerhamer Trachtlern

Nach 7 Jahren Pause wird in Westerham wieder Theater gespielt. "Hummel im Himmel" heißt das Stück, dass sich rund um den Kleinkriminellen Max Hummel dreht. Wenn sich der Vorhang im Oktober hebt, beginnt eine Geschichte, die himmlisch anders ist. Zwischen bayerischem Charme, schrägen Typen und einer Prise Magie entfaltet sich ein Theatererlebnis, das zum Lachen, Staunen und Nachdenken

einlädt. Gespielt wird im Westerhamer Schützen- und Trachtenhaus an folgenden Terminen:

Freitag, 10.10.2025 um 20 Uhr Sonntag, 12.10.2025 um 11 Uhr Donnerstag, 16.10.2025 um 20 Uhr Freitag, 17.10.2025 um 20 Uhr Sonntag, 19.10.2025 um 18 Uhr



Einlass ist jeweils 1 Stunde vor Spielbeginn. Karten gibt's online unter: www.tickettune.com/theaterwesterham/veranstaltungen/
Alle Informationen finden Sie unter: www.mangfalltaler-westerham.de

VAGEN

Tag der offenen Töne – Musik zum Ausprobieren

Im Rahmen des Vagener Trachten- und Handwerkermarkts "Hoamatsach" am 3. Oktober in und an der Faganahalle möchte die Musikkapelle Vagen e.V. im dortigen Vereinsheim Kinder und Jugendliche für Musikinstrumente und das Musizieren in kleinen Gruppen oder dem großen Orchester begeistern und lädt deshalb zum "Tag der offenen Töne" ein. Nach dem Motto "Musik zum Ausprobieren" wollen Hauptorganisator der Vagener Schloss-Serenade Siamak Golshani und Andreas Haimerl als Leiter des Förderkreises

der Musikkapelle Vagen e.V. zusammen mit Mitgliedern Jugendkapelle Vagen von 10.00 bis 17.00 Uhr den Besuchern die ganze Palette der Orchesterinstrumente nicht nur live vorführen, sondern natürlich auch erproben lassen. Unter der Anleitung von Jungmusikantinnen und -musikanten kann sich der potentielle Nachwuchs am kompletten blasmusikalischen Instrumentarium versuchen. Zur Beruhigung der Eltern vorab: Auch Trompete und Schlagwerk lassen sich leise üben. Aber lauter macht's einfach mehr Spaß.

HÖHENRAIN UND LAUS

Imkerstammtisch / Herbstversammlung

Zum nächsten Stammtisch lädt der Imkerverein am 27.10.2025 um 19.30 Uhr im Gasthaus Stahuber in Thal. Die Vorstandschaft würde sich über eine rege Beteiligung sehr freuen. Auch interessierte Nichtmitglieder /Imker-innen sind herzlich willkommen.

Herbst-Schafkopfrennen am Freitag, den 24.10.25

ab 18.00 Uhr beim Wirt vo Laus!

Freie Platzwahl, 2 Tischpreise! Hauptpreis ist eine küchenfertig zerlegte ½ Sau! 2. Hauptpreis 20 l Partybierfass der Brauerei Aying! 12 € Teilnahmegebühr! Anmeldung wegen begrenzter Teilnehmerzahl dringend erbeten unter: *Telefon* 08063295, *Fax* 080636469 oder

E-Mail: gasthof@wirt-vo-laus.de, *Internet*: www.wirt-vo-laus.de



KULTUR- & GESUNDHEITSTERMINE

FEST DER FARBEN

Roswita Ilona Baumann feiert 40 Jahre Ausstellung

Am 7.11. um 17 Uhr eröffnet die Künstlerin im Boschnhaus in Vagen ihre Jubiläumsausstellung. Seit über 40 Jahren lebt und wirkt Roswita Ilona Baumann in Feldkirchen und im Umland. Bekannt sind ihre farbintensiven Toskana-Aquarelle und Landschaftsmalereien – auch in Öl und Acryl auf Leinwand – und ihre fantastischen Papier- und Collage-Arbeiten. Auch ihre langjährige Liebe zum Chiemsee wurde in mannigfaltigen Werken rund um den See und berühmten Ausstellungen am bayrischen Meer verwirklicht.



Die Feldkirchener Künstlerin ist auch für ihre Malkurse – auch mit Kindern zum Ferienprogramm im Ort – und ihre inspirierenden Malvorführungen bekannt. Vom 7.-9. November gibt Roswita Baumann einen Einblick über ihr



künstlerisches Schaffen über 40 Jahre. Begleitet wird die Ausstellung von Alexander Walter, einem Künstler aus der Region, mit zeitgenössischen malerischen Positionen.

Die Ausstellung wird am Freitag, den 7.11. um 17 Uhr feierlich eröffnet, und wird am darauffolgenden Wochenende am Samstag von 11-17 Uhr, und am Sonntag von 10-17 Uhr zu sehen sein.

Roswita Baumann auf Instagram: baumannroswitailona Alexander Walter: www.artstudio-walter.de Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!

Atelier 303 öffnet seine Türen

Ein neuer Ort für Kreativität, Begegnung und Inspiration

In den liebevoll umgestalteten Räumen der alten Wolldeckenfabrik in Bruckmühl (Gewerbepark Heufeldmühle, direkt neben dem Rathaus) entsteht ein ganz besonderer Ort: Atelier 303 – ein Zuhause für kreative Köpfe, Ideen und lebendigen Austausch. Wo einst Textilien gefertigt wurden, pulsiert jetzt das kreative Leben: Über 20 Ateliers bieten Raum für Kunst, Musik, Mode, Schmuck, Fotografie und vieles mehr. Im Herzen des Hauses: "Der bunte Hund" – eine offene Bühne für Kultur, Ausstellungen, Lesungen, Konzerte und inspirierende Begegnungen. Zur großen Eröffnung laden wir herzlich ein: Samstag, 18. Oktober von 14:00 - 24:00 Uhr Freu dich auf:

- Offene Ateliers & Vernissage
- Live-Musik
- Feine Leckereien
- $\bullet \ Ein \ vielseitiges \ Rahmenprogramm \ f\"ur \ alle \ Sinne$

Komm vorbei, schau dich um, lass dich treiben – und feier mit uns den Beginn von etwas ganz Besonderem. Wir freuen uns auf viele neugierige Gesichter und gute Gespräche!







GIBT'S NICHT!

Meisterbetrieb

Neu- und Altbauinstallation

SmartHome

Verkauf und Lieferung von Elektro-Hausgeräten Kundendienst für alle Fabrikate

Pfarrer-Huber-Ring 2 83620 Feldkirchen-Westerham Tel.: Fax: 08063/6686 08063/200657

info@elektrowidhammer.de www.iq-elektro-widhammer-qmbh.de Christian: 0170/6986991 Florian: 0176/80587899





SPORT

Bürozeiten im TV-Büro

Di 18 - 20 Uhr, Do 9 - 11 Uhr Während der allgemeinen Ferien bleibt die Geschäftsstelle geschlossen!



Infos unter: www.tvfeldkirchen.de

Fußball: Aktuelle Ansprechpartner zur neuen Saison

Mit Beginn der neuen Fußballsaison freuen wir uns, Ihnen die aktuellen Ansprechpartner*innen der Fußballabteilung des TV Feldkirchen vorstellen zu dürfen. Gemeinsam setzen wir alles daran, den Spielbetrieb reibungslos zu gestalten, den Nachwuchs zu fördern und den Teamgeist auf dem Platz weiter zu stärken.

Bambini Freitag 15:45-17:30 Uhr:

Michael Finkenzeller, 0174-7749875; Michael Faltlhauser, 0170-5592121

F2 Jugend *Dienstag und Donnerstag 17:30-19:00 Uhr:* Kaan Kizilsu, 01512-2306930;Hubert Metschl, 0176-72369950

F1 Jugend *Dienstag und Donnerstag 17:30-19:00 Uhr:* Dan Krause, 0160-97876646; Christopher Kuche

E2 Jugend *Dienstag und Donnerstag 17:30-19:00 Uhr:* Ralph Wentker, 01516-2941579; Manja Vogl-Kautz, 0173-1842166

E1 Jugend Montag 16:30-18:00 Uhr und Donnerstag 17:30-19:00 Uhr Matthias Merkt, 01512-5270561; Patrik Thom

D2 Jugend *Montag und Mittwoch 18:00-19:30 Uhr* Christina Oblinger, 01516-4055300; Florian Brummer

D1 Jugend *Montag und Mittwoch 18:00-19:30 Uhr* Sahin Gümüs, 0175-3533829; Dominik Häselbarth, 0176-72483538

C Jugend *Mo 17:30-19:00 Uhr (Höhenrain) & Do 17:30-19:00 Uhr* Karsten Preis, 01511-8414869; Ludwig Hehlert, 01578-3166158; Thomas Zehetmeier

B Jugend Mo 19:00-20:30 Uhr & Mi 19:00-20:30 Uhr (Höhenrain) Andreas Messerer, 0170-9085159

A Jugend Mo 19:00-20:30 Uhr (Höhenrain) & Mi 19:00-20:30 Uhr Tom Pech, 0176-67367261; Michael Hausner, 0160-7799705

Herren *Dienstag und Donnerstag 19:00-20:30 Uhr* Peter Illchmann, 0176-32913994; Christian Zeller, 0172-2813705; Jan Hafner, 0160-7228740

AH Montag und Mittwoch 19:30-21:00 Uhr Dylan Greenwood, 0172-7073181

Wer Fragen zur Abteilung Fußball hat, sich einbringen oder einfach mal reinschnuppern möchte, kann sich gerne an unsere Ansprechpartner*innen wenden. Neue Spielerinnen und Spieler sind jederzeit herzlich willkommen! Wir freuen uns auf eine erfolgreiche und sportlich faire Saison 2025/26 – mit vielen spannenden Spielen, neuen Freundschaften und natürlich einer tollen Gemeinschaft!

Ihre Abteilung Fußball des TV Feldkirchen

Skigymnastik TV Feldkirchen 1904 e.V.

"Der nächste Winter kommt bestimmt...

deshalb findet in diesem Jahr ab 08.10.2025 wieder jeden Mittwoch von 19.00 - 20.00 Uhr die Skigymnastik im KuS unter der Leitung von Sabine Anwander statt. *Bitte feste Turnschuhe und eine Matte mitbringen.*"

Sparte Fechten

Sparte Fechten sucht Trainer

Unsere Fechtsparte sucht engagierte Ehrenamtliche, die mit einem Lächeln und viel Spaß Kindern ab 7 Jahren die aufregende Welt des Fechtens näherbringen wollen. Keine Sorge, du musst kein Fechtprofi sein – wir bringen dir die Basics bei! Was du mitbringen solltest: Spaß an der Tätigkeit jungen Menschen Florett Fechten beizubringen und eine Prise Sportbegeisterung. Und wenn du selbst Lust hast, das Fechten zu erlernen, dann bist du bei uns genau richtig!

Wenn wir dein Interesse geweckt haben, kontaktiere uns gern per Mail, telefonisch oder schau gern Montag von 17-19 Uhr oder Freitag von 17-20 Uhr persönlich bei uns in der Mangfallhalle vorbei.

Saisonauftakt am 13.09.2025 zu Gast beim MTV München 1879 e.V.

Unter dem Motto Nachhaltigkeit trifft Spitzenleistung fand am Wochenende die ecoblue master Fechtturnier-Veranstaltung für die Altersklassen U11, U13 und U15 statt. Schirmherr des Events war Nick Itkin, Teilnehmer bei den Olympischen Spielen im Jahr 2020 / 2024, der bekannte Fechter der mit großer Begeisterung das Turnier begleitete und die jungen Talente anfeuerte. Die Turnierstruktur umfasste drei Altersklassen, jeweils mit Vorrunden, K.O. Runden und spannenden Finalduellen.

U11: In der jüngsten Kategorie zeigten die Nachwuchskräfte mit großer Neugier und viel Beweglichkeit ihr Talent. Die Matches waren von fairen Duellen und spannenden Paraden geprägt. Neben sportlicher Leistung stand der Spaß am Lernen von Technik und Disziplin im Vordergrund. Für den TV Feldkirchen 1903 trat Amalie Kloiber an. U13: In der U13-Schwerpunktstaffel dominierten junge Fechterinnen und Fechter mit ausgeprägter Beinarbeit und präzisen Angriffstechniken. Der Fairness-Gedanke prägte die Wettkämpfe, während die Teilnehmer zwischen Drucksituationen und konzentriertem Training wechselten. Für den TV Feldkirchen 1903 trat Elsa Heger, Lea Ryndycz bei den Damen und Paul Demmel bei den Herren an. U15: Die U15-Kämpferinnen und -Kämpfer zeigten bereits fortgeschrittene Taktik und Reaktionsschnelligkeit. Die Finalduelle boten enge Kämpfe und hohe Öffentlichkeitswirkung. Schirmherr Nick It-



kin, betonte die Bedeutung von Jugendförderung und Umweltbewusstsein im Sport. "Es ist wichtig, jungen Athletinnen und Athleten eine Plattform zu geben, auf der sie ihre Fähigkeiten entwickeln und gleichzeitig Verantwortung für die Umwelt übernehmen können". Sein Besuch motivierte die Teilnehmenden und er nahm sich Zeit für eine Lektion zum Thema "Beinarbeit".

Ausgezeichnet wurden die Sieger Athleten durch eine Fechtklinge und unter den Top 8, gab es weitere Sachpreise. Unsere vier Athleten zeigten Spitzenleistungen und holten für den Verein 1x zweiten, 2x dritten und 1x siebten Platz.Glückwunsch an alle für Einsatz und Teamgeist! Fazit: Das Turnier zeigte, dass junge Athletinnen und Athleten leistungsorientiert trainieren können, ohne Umweltbewusstsein zu vernachlässigen. München setzte mit dem ecoblue masters Fechtturnier ein positives Signal für nachhaltigen Nachwuchsleistungssport.

Auflösung des SV Schwimmverein

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

22.10. um 19:00 Uhr im Besprechungsraum im Keller der Mangfallhalle (an der Kegelbahn links vorbei gehen) Adresse: Karl-Weigl-Platz 4, 83620 Feldkirchen-Westerham Stimmberechtigt sind alle Mitglieder ab dem vollendeten 16. Lebensjahr.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Einladung zur Mitgliederversammlung der Abteilung Schwimmen

Wir freuen uns herzlich zur Gründungsversammlung der Abteilung Schwimmen einzuladen. Mittwoch, den 22.10. um 19:30 Uhr im Besprechungsraum im Keller der Mangfallhalle (Karl-Weigl-Platz 4, 83620 Feldkirchen-Westerham – an der Kegelbahn links vorbei gehen), Wahl des neuen Abteilungsvorstands, Vorstellung des Zwecks und der Ziele der Abteilung Schwimmen, Erläuterung Kosten für die Mitglieder zusätzlich zum Vereinsbeitrag, Verschiedenes / Anträge aus der Mitgliedschaft

Feldkirchner Volksfestlauf

Am ersten Wochenende des diesjährigen Volksfestes startete wieder das "hoaßeste Rennen im Landkreis"

Für insgesamt 170 Teilnehmern in verschiedenen Klassen ist am 10.8.25 ab 10 Uhr der Startschuss gefallen. Unter den Läuferinnen und Läufern, die tapfer den hohen Temperaturen zwischen den Maisfeldern trotzten, gingen erfolgreich die beiden Gemeindemeister Sabina Reicherseder und Beni Kröll hervor. Die Bestzeiten auf 10km liefen Samuel Faruhn Spassbrigade mit 37:22min und Eszter Kormányos mit 41:21min. Damit gewannen sie ein Wochenende mit dem Auto Cupra Terramar, welches vom Autohaus BaderMainzl gesponserte wurde.

Für die Firmenstaffel hatten sich die "Alten Hasen" des PTSV und eine Gruppe des Unternehmens Spinner gemeldet. Für regionale Firmen und Sportmannschaften gestaltete sich diese neue Rennklasse als ein tolles Team-Event mit anschließender Brotzeit und kaltem Bier im Zelt. Wir hoffen auf viele Anmeldungen von Firmen und Gruppen im kommenden Jahr. Die hochwertigen Tombolapreise wurden von der Firma Gore gestiftet. Auch unseren weiteren Sponsoren Spinner, Mativ, Mangfall Fitness und Clipboard sind wir sehr dankbar für ihre Unterstützung.

Zum Schluss dieser gelungen Veranstaltungen versammelten sich alle Teilnehmer bei der gemeinsamen Siegerehrung, welche von den beiden



Organisatoren und Mitgliedern der Abteilung Ski des TV Feldkirchens Saskia Tajib und Christian Pausinger durchgeführt wurde. Wir danken herzlichen allen Helfern und Tiger Timing, welche in toller Zusammenarbeit die Zeitabnahme, Streckenposten, Versorgung und Aufbau möglich gemacht haben, sowie Herrn Merk für die schönen Fotos.

Die Organisatoren freuen sich schon auf den nächsten sommerlichen Volkslauf mit so zahlreichen Teilnehmern.

SPORTLICHES AUS VAGEN

Ramona Dandl gewinnt Weltcup in Paris

Die Bruckmühlerin Ramona Dandl hat die dritte Runde des UCI Artistic Cycling World Cup in Paris-Puteaux gewonnen. Mit 187,63 Punk-



ten setzte sie sich gegen die starke Konkurrenz durch. Zweite wurde Lara Füller (185 Punkte) vor Vroni Koch aus Hausham (177,03 Punkte).

Mit dem Sieg sammelte Dandl weitere 100 Weltcup-Punkte und führt die Gesamtwertung nun souverän mit 280 Punkten an. Füller liegt mit 245 Punkten auf Rang zwei, die Schweizerin Alessa Hotz folgt mit 185 Punkten auf Platz drei. Das große Weltcup-Finale findet am 15. November in Gäufelden-Öschelbronn bei Stuttgart statt.

Neuer Vereinsmeister beim Hufeisenclub Vagen e.V.

Vor einigen Tagen trafen sich die Werfer des Hufeisenclubs Vagen um Ihren neuen Vereinsmeister zu ermitteln. Nach kurzen Aufbauarbeiten war es soweit, 13 Werfer nahmen den Kampf Mann gegen Mann auf und versuchten das Hufeisen möglichst nah an die Taube (Holzklotz 8x8cm) zu platzieren. Nach 4 Stunden, teils harten Kämpfen war es dann so weit. Erster und neuer Vereinsmeister ist Franz Pauli mit 45 Punkten, knapp vor Franz Vogl mit 45 Punkten und Sebastian Seitz mit 40 Punkten. Im anschließenden Mannschaftskampf gewann das Team Franz Vogl, Franz Pauli, Bernhard Kellerer und Markus Eholzer. Nach der Preisverteilung bedankte sich Vorstand Hans Kellerer bei allen Beteiligten, den Kuchen- und Getränkespendern, sowie beim Wiesenbesitzer Franz Vogl und lud alle noch zu Bier und Brotzeit im Voglstadl auf einige gemütliche Stunden ein.



SPORTLICHES AUS HÖHENRAIN

Neuer elektronischen Schießstand in Kleinhöhenrain

Bergschützen starten mit Eröffnungsschießen in eine neue Ära Ein besonderer Tag für die Bergschützengesellschaft Kleinhöhenrain: Mit einer Wort-Gottes-Feier in der Kirche St. Bartholomäus, geleitet von Pastoralreferentin Monika Langer, begann der Festtag der Bergschützen. Zahlreiche Vereinsmitglieder, Freunde des Schießsports sowie weitere Kirchenbesucher aus Höhenrain nahmen an der Feier teil. Nach dem Gottesdienst begrüßte Schützenmeister Josef Abinger unseren Bürgermeister, Johannes Zistl, Gemeinderat Bernhard Neumeier sowie alle anwesenden Vereinsmitglieder und Gäste.

In seiner Ansprache bedankte er sich bei Pastoralreferentin Monika Langer und den Ministranten für die würdige Gestaltung des Gottesdienstes und richtete seinen besonderen Dank an alle, die durch finanzielle Unterstützung, handwerkliches Geschick oder organisatorisches Engagement zum Gelingen des Projekts beigetragen hatten. "Auch wenn der Schießsport manchmal kritisch gesehen wird, so steht er doch für Disziplin, Konzentration und Fairness", betonte Abinger. "Der neue Schießstand solle zudem ein Ort sein, an dem Jung und Alt zusammenkommen, gemeinsam trainieren, Wettkämpfe bestreiten und die Geselligkeit pflegen"

Anschließend zog die Festgesellschaft ins Schützenlokal "Zur Schönen Aussicht", wo Pastoralreferentin Langer sowohl den neuen Schießstand als auch die anwesenden Schützen segnete. Mit dem symbolischen Eröffnungsschuss durch Bürgermeister Johannes Zistl wurde das Eröffnungsschießen offiziell gestartet. Während des Wettkampfs bot ein gemütlicher Frühschoppen in der Schützenstube der



"Schönen Aussicht" Gelegenheit zum geselligen Austausch. Dabei wurden bereits die vielen neuen Möglichkeiten des modernen Schießstands diskutiert. Sportleiter Christian Bichl übernahm die Siegerehrung und lobte die sportliche Atmosphäre.

Über 60 Schützinnen und Schützen nahmen am Wettbewerb auf einer eigens für diesen Anlass gestalteten Schützenscheibe teil. Den ersten Platz und damit den Gewinn der Schützenscheibe sicherte sich Christian Kaltner aus Thal, gefolgt von Andreas Weber auf Platz zwei und Heidi Hopf auf dem dritten Rang.

Mit der Einweihung des elektronischen Schießstands beginnt für die Bergschützen-gesellschaft Kleinhöhenrain eine neue Ära. Auf acht elektronischen Ständen können künftig flexibel die Disziplinen Luftgewehr und Luftpistole trainiert werden. Die Trefferanzeige wird in Echtzeit auf einem großen Monitor in die Schützenstube übertragen und ermöglicht den Zuschauern, die Wettkämpfe live mitzuverfolgen.

Für das Eröffnungsschießen wurden vom Schützengau Rosenheim auch Lichtgewehre leihweise zur Verfügung gestellt, die in das System der elektronischen Anlage eingebunden wurden.

Die Bergschützen verbinden mit dieser Investition Tradition und Moderne und machen den Schießsport in Kleinhöhenrain fit für die Zukunft.







- Dachsanierung
- Dachfenster
- Carports & Eingangsdächer
- Pergola & Balkone

Mareisring 15 83620 Feldkirchen-Westerham Telefon: 0151 5 87 65 999

Mail: info@zimmerei-atzinger.de

www.zimmerei-atzinger.de

Christine Paulus

STEUERBERATERIN & RECHTSANWÄLTIN

.

Die Rundum-Beratung

Steuerberatung & Rechtsberatung aus *einer* Hand

BÜRO Jägerkampstraße 7 | 83620 Feldkirchen-Westerham TELEFON 08063-200 476 E-MAIL christine.paulus@gmx.net



Baumpflege Georg Atzinger

info@baumpflege-atzinger.de www.baumpflege-atzinger.de

Tel.: 0163 433 91 52

- Baumpflege
- · Baumfällung
- Baumkontrolle
- Kronensicherung
- Sturmschadenbeseitigung

Forstdienstleistungen:

- motormanueller Holzeinschlag
- Durchforstung
- · Bestandsbetreuung





Carola an der Lan

AN DER LAN Immobilien & Verwaltung UG (haftungsbeschränkt)

Gartenstr. 15, 2. OG | 83052 Bruckmühl

T +49 (0)8062 - 729 93 92 M +49 (0)163 - 782 24 98

Ihre Immobilie info@an-der-lan-immobilien.de und Verwaltung in www.an-der-lan-immobilien.de besten Händen







Jahreshauptversammlung des SC Höhenrain

SC Höhenrain Einladung zur Jahreshauptversammlung am 29. Oktober 2025

Die Vorstandschaft lädt alle Mitglieder und Interessierte zur Teilnahme ein: Am Mittwoch, den 29.10.2025, um 19:30 Uhr im Sportheim Großhöhenrain, Schloßstraße 7.

Tagesordnungspunkte sind u.a. Begrüßung und Jahresbericht des 1. Vorstandes, die Berichte der Spartenleiter sowie die Kassenberichte der Kassiere und die Entlastung der Kassiere und Vorstandschaft.

AUS DER NACHBARSCHAFT

Skibasar in Götting

Am 25. Oktober findet wieder von 10 bis 13 Uhr der weit über die Gemeindegrenzen hin bekannte Göttinger Skibasar in der Mehrzweckhalle statt. Annahme der Ware ist am Donnerstag, 23.10. von 18 - 20 Uhr und am Freitag, 24.10. von 17 - 20 Uhr in der Mehrzweckhalle. Die Auszahlung der verkauften und Rückgabe nicht verkaufter Ware erfolgt am Basar-Samstag von 14 – 15 Uhr. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt!

WOHNUNGSMARKT

ANGEBOT

3 - Zimmer DG 97,5 m², Küche mit EBK, Balkon, Bad mit Wanne u. Dusche, WC separat,Galerie, Abstellraum, Garage möglich, KM 900,00 €, NK 150,00 €, Tel. 08062-2283

2 Etagen Wohnung, 4 Zimmer, ca. 100 m² mit zwei Balkonen, Küche, Bad und Wirtschaftsraum in Feldkirchen demnächst zu vermieten. Nur Nichtraucher. Keine Haustiere. KM 1.200+Nk+KT. gelmauer@gmx.net

2 Zimmer Whg. 54 m2 in Zweifamilienhaus in Feldkirchen, EG, ruhige Lage, Küche, Bad, Abstellraum, Terrasse, Gartennutzung, Zentralheizung Gas, Stellplatz ab 01.01.26 evtl. früher, 580 € incl. Stellplatz + NK+KT. bct.trapp@t-online.de

SUCHEN

Suche eine geschlossene Garage zum Unterstellen eines Oldtimers. Tel.: 0176 / 84052635.

Wohnung gesucht: Die JüLo AG sucht für ein Mitarbeiter-Ehepaar im Gemeindebereich, bevorzugt in Großhöhenrain, eine freundliche 2-Zimmer-Wohnung oder größer in einem bezahlbaren Rahmen. Die zukünftigen Mieter stehen in einem ungekündigten und gesicherten Arbeitsverhältnis und erwarten im Frühjahr 2026 Nachwuchs. Die Jülo AG garantiert selbstverständlich für die Mietzahlungen. Bei Bedarf kann die JüLo AG auch als Mieter eingetragen werden. E-Mail: info@juelo.com | 08063 80790

FERIENWOHNUNGEN, APPARTMENTS ETC.

Haben Sie Gäste? Wir haben Platz für 2-4 Personen in unserer gemütlichen neurenovierten 2 Zimmer Ferienwohnung in ruhiger Lage in Feldolling. Die Wohnung befindet sich im Erdgeschoss. Garten und ein kostenloser Stellplatz sind vorhanden. www.rustysmangfallidyll.de Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Tel.: 0151 152 66798 E-Mail: rusty.gruber@t-online.de

Urlaub auf dem Bauernhof, Festlichkeiten, Familienfeste, Schulprogramm, Milch ab Hof-Verkauf. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Fam. Köpke, Tel. 08062/809 734 oder www.koepke-hof.de

Schöne helle Ferienwohnung, Vagener Au, EG mit Terrasse, ca. 40 qm, Tel. 08062/725568, Mail: ist.natur@web.de oder naturundkunst.bplaced.net

Gemütliche Ferienwohnung mit Balkon für bis zu 4 Personen (Doppelbett und Schlafcouch vorhanden) in Vagen zu vermieten. E-Mail an ferienwohnung,vagen@gmail.com. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.

Neu gebaute Ferienwohnungen auf dem Bio-Bauernhof bietet Fam. Heiler in Elendskirchen, Tel. 08063/83882 E-Mail: info@bio-ferienhof-heiler.de, www.bio-ferienhof-heiler.de

Winterbewohnbares Ferienhaus in Mittel-Finnland zu vermieten: Schlafplätze für 6 Personen, incl. Bettwäsche, Sauna, Brennholz, Ruderboot und Fischerausrüstung. Miete 600 € pro Woche. Mehr Infos unter: marjut.langefeld@web.de

Schöne helle, neu renovierte Ferienwohnung über 2 Etagen mit Balkon in Westerham zu vermieten. Tel. 08063/9931.

E-Mail: info@schuhmacherei-allinger.de

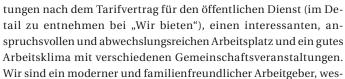
Freistehendes Ferienhaus mit Pool und Meerblick an der Algarve/ Portugal zu vermieten. Für bis zu 6 Personen, 20 Autominuten vom Flughafen Faro entfernt. Info unter: felbermeier@gmx.net

STELLENMARKT

ANGEBOT

${\bf Die\ Gemeinde\ Feldkirchen\text{-}Westerham\ stellt\ ein:}$

Werde Teil unseres Teams: Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham ist Arbeitgeber von rund 190 Beschäftigten und Auszubildenden. Wir bieten Leis-



halb sich Familie und Beruf jederzeit gut vereinbaren lassen. Detaillierte Informationen und die Möglichkeit zur Bewerbung findest du auf unserer Homepage www.feldkirchen-westerham.de unter der Rubrik "Karriere" oder über folgenden QR Code:



Tel: 08061 9390620

www.sonnenklartv-reisebuero.de/badaibling

Kinderpfleger und Erzieher (m/w/d)

zwischen 28 Stunden und 39 Stunden in der Woche für die gemeindlichen Kindertagesstätten, hauptsächlich unbefristet. Wir legen großen Wert auf einen guten Anstellungsschlüssel, Qualität in unseren Einrichtungen und ein positives Arbeitsklima mit guten Bedingungen. Werde Teil unseres Teams!

















SUCHE / BIETE

Koch (m/w/d) gesucht in Voll- oder Teilzeit. Bei uns wird überwiegend vormittags gekocht und wenig am Wochenende. Wenn du Teil unseres bunten Teams werden möchtest, bewirb dich gerne per Email an jutta@catering-mit-sigl.de oder ruf einfach an: 0162/9073282 Catering mit Sigl, Ludwig-Erhard-Str. 1, Westerham

Wir suchen für unsere Mutter gegen kostenlose Unterkunft(1 Zimmer ca.20 m2 und Küchen-Bad Mitbenutzung), eine alleinstehende Dame die sie etwas im Haushalt unterstützt, Einkäufe erledigt und sich ab und zu etwas mit ihr beschäftigt. Unsere Mutter ist noch mobil und geistig absolut fit. Rückmeldungen gerne per Mobiltelefon an: Robert Roßmann 0152-59159646

Sie lieben gesundes Essen, haben aber wenig Zeit selbst zu kochen? Biete meine Kochkünste bis zu 3x wöchentlich bei Ihnen zu Hause an. Gekocht wird in Ihrer Küche. Tel. 0151-19113006

Sie suchen eine Mitarbeiterin mit Erfahrung im Group Accounting und Controlling, mit abgeschlossenem BWL-Studium (M.Sc.) und Bankausbildung, die denkt wie ein Unternehmer und Verantwortung übernehmen will? Ich (34 Jahre) möchte strategische Entscheidungen mitgestalten dürfen, in Investitionsplanungen miteinbezogen werden, bei der Integration neuer technologischer Möglichkeiten in den Unternehmensalltag mitwirken, nicht nur einfache Sachbearbeiter-Tätigkeiten ausüben, Zeit, das Unternehmen von Grund auf verstehen zu lernen, einen langfristig orientierten Arbeitsplatz. Wenn Sie denken, dass wir miteinander sprechen sollten, würde ich mich sehr über eine Nachricht freuen: kiendlfranziska806@gmail.com

Freundliche und erfahrene Haushaltshilfe für ca. 4 Stunden pro Woche am Nachmittag gesucht. Beschäftigung auf Rechnung oder im Rahmen eines Mini-Jobs möglich. Einsatzort: Westerham, ab sofort. Bei Interesse bitte melden unter: Tel. 08063/2067442.

Kompetenter, geduldiger Student hilft bei Computer-, Drucker-, Handy- und TV-Problemen und Umstellung auf Windows 11. Dani_el@gmx.de oder 0178/6800101.

NACHHILFE, ÜBERSETZUNGEN ETC.

Biete Nachhilfe-Unterricht in Latein – 5. Klasse bis Abiturvorbereitung und Studium. Lateinunterricht auch für Interessierte im Alter. Langjährige Erfahrung. Tel. (0151) 288 18 391

Grundschullehrerin mit langjähriger Erfahrung bietet strukturierte Nachhilfe/Lernbegleitung für 3. bis 5. Klasse Grund-, Mittel- oder Realschule an; außerdem gezielte Vorbereitung für den Schulübertritt. Tel. 08063/7715 oder 0172/217 8658

Seit 10 Jahren in Westerham: Englischlehrerin (deutsch-amerik. Muttersprache), Linguistin, Mitglied im IATEFL, bietet Nachhilfe und Unterricht für jedes Alter in Englisch und Deutsch. Online-Unterricht möglich sowie Übersetzungen (juristische und allgemein) auch beglaubigt, sowie Korrekturlesen von allen englischen und deutschen Texten, staatl. gepr. öffentl. best. und beeid. Übersetzerin für englische Sprache. Tel. 08063/7065

Lehrerin bietet an: Nachhilfe: Deutsch, besonders auch für Ausländer, Rechtschreibtraining, Englisch/Mittelschule, Konzentrationstraining. $08063/808\,341$ und $01577/7\,261\,261$

Lesen, Schreiben, Rechnen – begreifen mit allen Sinnen. Erfahrene Trainerin bietet Einzelförderung mit der Kybernetischen Methode für Grundschüler und Kinder mit Legasthenie und Dyskalkulie an. Die Methode ist auch für Erwachsene geeignet. Susanne Wiesboeck 08062/800 358 oder 0176/344 66040 – susanne.wiesboeck@gmx.de

Biete Nachhilfe in Mathe bis zur 10. Klasse für Schüler aller Schularten an. Habe langjährige Erfahrung. Susanne.wiesboeck@gmx.de oder 08062/800358, 0176/344 66040

Ehemaliger Gymnasiallehrer gibt Nachhilfe in Mathematik/Physik (alle Schularten, auch Abi-Vorbereitung und Studium). Tel. 08063/7408 oder 0176/569 344 88

Biete Nachhilfe in Mathe bis einschließlich 10. Klasse Realschule, Florian: $0176/344\,81809$

Öffentl. best. und beeid. Übersetzerin und im Cambride CELTAzertifizierte Englischlehrerin mit 20 Jahren Erfahrung bietet Nachhilfe und Unterricht in Englisch und Deutsch für jedes Alter und Ziel, sowie Übersetzungen (auch beglaubigt) und Textredaktion. Tel. 0151/2564 2924.

Biete Nachhilfe-Unterricht in Latein – 5. Klasse bis Abiturvorbereitung und Studium. Lateinunterricht auch für Interessierte im Alter. Langjährige Erfahrung. Tel. (0151) 288 18 391

Biete Nachhilfe in Französisch und Deutsch – fünfte Klasse bis Abitur. Bei Interesse gerne melden unter 0151/569 22 939

Sparwoche in Feldkirchen 27.10. – 31.10.2025 Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei. Freu Dich auf tolle Geschenke und ein spannendes Gewins piel. Auflärden erwater Dich unser Spanwochen Angeben nie erstänkingen Zenkochen vorbei und hot Droben Spanwochen vorbei und hot Droben Beldwang ab Wir freuer uns ad Dich. meine Volksbank Raiffeisenbank eG

FUNDGRUBE

GEGEN ABHOLUNG ZU VERSCHENKEN:

Bäuerlicher Esstisch mit durchgehender Schublade, 115x115 cm, Kiefernplatte abnehmbar, zzgl. 2 passende Stühle gegen Abholung zur verschenken. 0151-42036711

 $Lattenrost\ 140x200\ m\ mit\ verstellbarem\ Kopfteil\ gegen\ Abholung\ in$ Westerham\ zu verschenken.\ Tel.\ 08063-973939

VERSCHIEDENES:

Flohmarkt wegen Haushaltsauflösung

Samstag, 11. Oktober, 13:00 - 17:00, Am Mühlbach 9, Westerham Möbel, Geschirr und Glas, Küchenausstattung und -geräte (z.B. Bosch Küchenmaschine mit Getreidemühle, Waffeleisen), Haushaltswaren und -geräte (z.B. Bügelmaschine, Staubsauger, Polstersauger, Gefriertruhe), Malerei und Quilts, Klangschalen, Bücher, Deko, Consumer-Elektronik, Keyboard, Büromaterial, Werkzeuge und Werkzeugmaschinen, Feuerschale, u.v.m. zu absolut fairen Preisen



Ausbildung auf Augenhöhe!

- Elektroniker/-in für Betriebstechnik
 - Fachinformatiker/-in
- für Systemintegration
- kaufmann/-frau
- Industriemechaniker/-in
- Kunststoff- und
- Papiertechnologe/-in

Du bist dir noch nicht sicher, welcher Beruf am besten zu dir passt? Dann mach doch einfach ein Praktikum bei uns! Auf unserer Homepage und Instagram findest du weitere Informationen!

Deine Ansprechpartnerin: Stefanie Wallner stefanie.wallner@mativ.com Telefon: 08062/703 292 NEENAH GESSNER GMBH Otto-von-Steinbeis-Str. 14b 83052 Bruckmühl www.neenah-gessner.de





Bernhard Bachmair

Kfz-Meister Fachbetrieb

Altenburg 11 b 83620 Feldkirchen-Westerham

Tel. 08063-972 79 57 Fax 08063-972 79 58 bachmair@t-online.de





PERSÖNLICHES

Wir dürfen aus datenschutzrechtlichen Gründen Geburten, Sterbefälle, Eheschließungen, Goldene und Diamantene Hochzeiten sowie Altersjubilare (75, 80 und ab dann jedes Jahr) nur mit deren Einverständnis veröffentlichen. Den entsprechenden Vordruck finden Sie unter www.feldkirchen-westerham.de - Aktuelles bzw. Bürgerportal/Formulare. Gerne können Sie das Formular aber auch in der Gemeinde abholen: Meldeamt im EG, Zimmer Nr. 0.13.

Mit Genehmigung veröffentlichen dürfen wir:

Wir trauern um...

Jagenteufel, Heidemarie, 67 Jahre

Wir freuen uns über...

Narian Mujagi, Feldkirchen Sohn von Marizela und Emir Mujagi

15.08. Benno Ostermeier, Laus Sohn von Deborah und Raimund Ostermeier

15.08. Michael Hermann, Höhenrain Sohn von Andrea und Philipp Hermann

28.08. Lorenz Anton Karafiol, Westerham Sohn von Elisabeth und Daniel Karafiol

Wir gratulieren zur Eheschließung

Thomas und Stefanie Michalke (geb. Kleinfelder) 10.09. Patrick und Jennifer Schlenger (geb. Bechmann)

Beste Wünsche zum Ehejubiläum

18.10.1969 Hans und Renate Purmann 62 Jahre

Herzliche Glückwünsche den Geburtstagsjubilaren

04.10.1940	Ammerl, Helmut	85 Jahre
06.10.1937	Baumgärtner, Johanna	88 Jahre
11.10.1947	Mücke, Annelies	78 Jahre
13.10.1950	Seiler, Maria	75 Jahre
14.10.1940	Schaulies, Manfred	85 Jahre
20.10.1948	Lechner, Siegfried	77 Jahre
26.10.1941	Wiesener, Klaus	84 Jahre









Schröder und Schröder Steuerberatungsgesellschaft mbH

Gutenbergstr. 8 83052 Bruckmühl

www.schroeder-web.eu

Tel. 08062-72932-00 Fax 08062-72932-29

■ Andrea Schröder Steuerberaterin

Fachberaterin für internationales Steuerrecht a.schroeder@schroeder-web.eu

■ Mike Schröder

Steuerberater

m.schroeder@schroeder-web.eu











Ihr regionaler Cateringservice für Privatfeiern & Firmenevents

- **0162-907 32 82**
- 08063-9725833
- 💌 jutta@catering-mit-sigl.de
- cateringmitsigl
- Ludwig-Erhard-Str. 1 83620 Feldkirchen-W.

WESTERHAM

DIE AKADEMIE



Werden Sie Teil unseres Teams!

Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d) und Auszubildende (m/w/d).

- faire Bezahlung
- planbare Arbeitszeiten
- umfangreiche Sozialleistungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: www.ihk-akademie-muenchen.de/karriere



Holzbau u. Baudienstleistungen

Leitzachwerkstr.6 • 83620 Vagen

- @ info@holz-baymann.de

Lebensraum schaffen, Wohnqualität sichern

- · Massivholzhäuser vom Rohbau bis schlüsselfertig
- · Sanierung und Bauen im Bestand



Arbeiten an

Verlässlich versichert, egal was kommt.

VER SICHER UNGS KAMMER BAYERN

Versicherungsagentur Mangfalltal – Inntal OHG

83620 Feldkirchen-Westerham · Salzstr. 5 83080 Oberaudorf · Rosenheimer Str. 19 83052 Bruckmühl · Bahnhofstr. 1

Telefon 08063 1501 info@vmi.vkb.de · www.vmi.vkb.de





VERANSTALTUNGSKALENDER

OKTOBER........

- 01.10. 15 Uhr AWO-Cafeteria mit anschl. Spielenachmittag im Bürgertreff im Ki-West
- 03.10. Trachtenverein Vagen; Trachten- und Handwerkermarkt in der Faganahalle
- 03.10. 1. Frei-Tag Spieleabend, Gemeindebücherei Feldkirchen-Westerham, ab 18 Uhr
- 04.10. Burschenverein Feldolling, Törggelen ab 19 Uhr im Hofmann Event-Stadl
- 06.10. Schafkopfrunde ab 19 Uhr im AWO-Bürgertreff im Ki-West
- 07.10. 14 Uhr "Kreativer Bastelkreis" im AWO-Bürgertreff im Ki-West
- 08.10. 15 Uhr AWO-Caféteria mit BINGO-Spiel
- 10.10. BV Vagen; Time Travel-Party im Kellerer-Stadl, Vagen
- 11.10. Sportverein Vagen; Kinderkleider-Herbstbasar in der Faganahalle 10-12 Uhr
- 11.10. Pflanzenflohmarkt Obst- und Gartenbauverein von 10-12 Uhr am Netto Parkplatz
- 12.10. Ortsvereine Höhenrain, Jahrtag, 8.30 Uhr Kirche St. Michael
- 12.10. Frühlingsflohmarkt U176 alles rund ums Kind im KuS von 9.30-12 Uhr
- 14.10. Seniorenausflug des Pfarrverbands St. Laurentius nach Birkenstein
- 14.10. "Geselliger Mittagstisch" um 12:30 Uhr anschl. ab 14:30 Uhr "Kreativer Bastelkreis" im AWO-Bürgertreff im Ki-West
- 15.10. Stammtisch BUND Naturschutz Bistro Buona Vita Bio, 19 Uhr
- 15.10. 15 Uhr AWO-Caféteria mit anschl. Spielenachmittag im Bürgertreff im Ki-West
- 16.10. Kath. Frauenbund Feldkirchen-Westerham; Fahrt nach Maxlrain, Messe in der Maxlrainer Schlosskirche, anschließend Einkehr im Bräustüberl
- 18.10. Stopselclub Vagen; Ausflugsfahrt ins Blaue
- 18.10. Wanderung von Kreuzstraße nach Westerham, Anmeldung im vhs Büro 08063-9703-401
- 19.10. Historischer Verein Feldollinger Dreschflegel e.V.; Kirtafest von 11.30-17.30 Uhr
- 19.10. Sportverein Vagen; 13.30 Uhr Kirtafeier auf der Wallner Alm
- 20.10. Schafkopfrunde ab 19 Uhr im AWO-Bürgertreff im Ki-West

- 21.10. 14 Uhr "Kreativer Bastelkreis" im AWO-Bürgertreff im Ki-West
- 21.10. Zithermusik Nachmittag des Senioren- und Heimatvereins im Schützen- und Trachtenhaus Westerham von 14-17 Uhr
- 22.10. Trachtenverein Westerham; 19.30 Uhr offenes Singen und Musizieren im Schützen- und Trachtenhaus
- 22.10. 15 Uhr AWO-Caféteria mit anschl Spielenachmittag im Bürgertreff im Ki-West
- 23.10. Kochen für Senior/-innen im Boschnhaus, Anmeldung bis 17.10. unter 08062-5434
- 24.10. Obst- und Gartenbauverein Feldkirchen-Westerham, Herbstversammlung 19 Uhr im Schützen- & Trachtenheim
- 24.10. AWO-Digitalstammtisch, Probleme mit Handy, Laptop, PC? Wir helfen Ihnen gerne! Jeden 3. Freitag im Monat von 15 bis 17 Uhr im AWO-Bürgertreff im KiWest
- 24.10. Herbst-Schafkopfrennen beim Wirt vo Laus ab 18 Uhr, Anmeldung unter 08063-295
- 25.10. Trachtenverein Vagen; Kaffeekranzl der Geburtstagsjubilare, Ort noch offen
- 26.10. Trachtenverein Vagen; 10.30 Uhr Herbstversammlung im Vereinsheim, Faganahalle
- 26.10. FFW Feldolling; Jahrtag der Ortsvereine
- 27.10. Ortskartell Vagen; 20 Uhr Ortskartellversammlung aller Vereine im Gasthof Blindhammer
- 27.10. Imkerstammtisch, 19.30 Uhr im Gasthaus Stahuber in Thal
- 28.10. "Geselliger Mittagstisch" um 12:30 Uhr und anschl.ab 14:30 Uhr "Kreativer Bastelkreis" im AWO-Bürgertreff im Ki-West
- 28.10. Vereinskartellversammlung Höhenrain und Laus um 20 Uhr im Gasthaus Vollert
- $29.10. \ \ Ortsverein \, Westerham; Singkreis \, um \, 19.30 \, Uhr \, im \, Ki-West$
- 29.10. 15 Uhr AWO-Caféteria mit anschl. Spielenachmittag im Bürgertreff im Ki-West

Aus der Nachbarschaft: 25.10. Göttinger Skibasar von 10 bis 13 Uhr in der Mehrzweckhalle. Warenannahme ist am Donnerstag, 23.10. von 18 - 20 Uhr und am Freitag, 24.10. von 17 - 20 Uhr

Ausblick November

- 02.11. Winter- und Sportbazar des Fördervereins (Warenannahme 01.11. ab 17 Uhr)
- 07.11. 17 Uhr Jubiläumsausstellung Roswitha Baumann, Boschnhaus
- 07.11. Verbandsversammlung Wasserbeschaffungsverband
 Westerham um 19.30 Uhr im Schützen- und Trachtenheim
- 07.11. bis 12.11. Dorfschießen der Kaiserblickschützen Westerham



Strobl & Schön Steuerberater

Partnerschaftsgesellschaft mbB

Annemarie Strobl · Steuerberaterin

Florian Schön · Steuerbergter

Salzstraße 11 · 83620 Feldkirchen-Westerham Telefon 0 80 63 - 20 79 - 0 · Telefax 0 80 63 - 20 79 79 a.strobl@steuerkanzlei-strobl.info www.steuerkanzlei-strobl.info





Sie erhalten bei uns:

Bauholz, Bretter, Dielen und Schalung Vordach- und Außenschalung Holz für Garten & Landschaft | Brennholz

TELEFON 08062 - 90 56 0 Schäffler Sägewerk e. K.

TELEFAX 08062 - 90 56 11 Lindenstraße 14 | 83620 Vagen info@schaeffler-saegewerk.de







83620 Großhöhenrain

kontakt@fliesen-fischhaber.de

Wir können mmobilie

Professionell, lösungsorientiert, partnerschaftlich & regional individuelle Verkaufsstrategien für unsere Kunden.



Siemensstraße 14, 83052 Bruckmühl

Robert Schlamp Immobilien e.K. (+ 49 (0) 8062.90 88 0 www.unternehmensgruppe-schlamp.de





Der leichte Weg zu Ihrem Traumhaus

Häuser in Massivholz- und Holzständerbauweise!

Aiblinger Str. 62 83620 Feldkirchen-Westerham Tel (08063) 80 75 40 E-Mail: info@onyx-holzhaus.de www.onyx-holzhaus.d



SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

Oberwertach 3 a = 83620 Feldkirchen-Westerham TELEFON 08063-14 18 TELEFAX 08063-64 72 E-MAIL info@schoner-bau.de www.schoner-bau.de



www.badermainzl.de

Massivholzhäuser Holzbau · Hallenbau Dachstühle · Balkone Eingabeplanung

Feldkirchen-Westerham Telefon 08063 305 www.hebensteiner.de

f □ ▶ ₽



